

CEZO: zmluva č. 150/2025
zverejnená dňa 16.5.2025

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“)

(ďalej len „Zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno:	Obec Lozorno
Sídlo:	Hlavná 1, 900 55 Lozorno
IČO:	00 304 905
DIČ:	2020643669
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK61 0900 0000 0052 1279 9275
V zastúpení:	Mgr. Ľuboš Tvrdoň, starosta
E-mail:	obec@lozorno.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno:	Studio 21, s. r. o.
Sídlo:	Záhradnícka 13, 811 07 Bratislava
IČO:	35 765 607
DIČ:	2020274795
IČ DPH:	SK2020274795
Bankové spojenie:	VÚB a.s.
IBAN:	SK81 0200 0000 0022 0249 1353
V zastúpení:	Ing. arch. Juraj Jurík, prokurista
Zápis v registri:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 18973/B
E-mail:	info@studio21.sk
Telefonický kontakt:	02/43427212

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu tiež ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

uzatvárajú spolu nasledovnú Zmluvu:

PREAMBULA

1. Objednávateľ je obec, ktorej zámerom je skvalitnenie verejného priestoru v rámci svojho územia, ktorý je využívaný širokou verejnosťou, s dôrazom na rodičov s malými deťmi. Za týmto účelom sa Objednávateľ rozhodol pre rekonštrukciu detského ihriska na ulici Kozinská, v katastrálnom území obce Lozorno.
2. Zhotoviteľ je spoločnosťou - podnikateľom podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ktorý je oprávnený na tento druh činnosti a spĺňa všetky podmienky na to, aby mohol podľa zadania Objednávateľa zhotoviť zadané dielo pre Objednávateľa, a to podľa jeho pokynov, včas a riadne, v zmysle príslušnej projektovej dokumentácie, s vynaložením odbornej starostlivosti a skúseností Zhotoviteľa, v zmysle a za dodržania príslušných právnych, bezpečnostných predpisov a technických noriem platných v Slovenskej republike.
3. Za riadne a včas vykonané dielo Zhotoviteľovi zaplatí Objednávateľ odmenu podľa tejto Zmluvy, pričom jej výška vychádza z ponukového konania, zorganizovaného Objednávateľom, kde Zhotoviteľ zvíťazil najlepšou ponukou.
4. Dielo podľa tejto Zmluvy bude spolufinancované dotáciou poskytovanou Objednávateľovi zo strany Pôdohospodárskej platobnej agentúry (ďalej len „Poskytovateľ dotácie“) na základe Zmluvy o poskytnutí NFP č. 309070FUX4 (Objednávateľovi poskytnutá dotácia ďalej len „**Dotácia**“). Uvedený spôsob financovania diela berie Zhotoviteľ na vedomie.
5. Na základe uvedeného sa zmluvné strany dohodli nasledovne:

Článok 1 **Záruky strán**

1. Objednávateľ a Zhotoviteľ týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými na právne úkony, a že sú podľa platných právnych predpisov oprávnení uzatvoriť túto Zmluvu. Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej vyhlasujú, že záväzky obsiahnuté v tejto Zmluve sú schopní riadne a včas splniť.
2. Objednávateľ ako obec nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty (DPH). Zhotoviteľ vyhlasuje, že je riadne registrovaným platcom DPH v zmysle príslušných slovenských právnych predpisov, čo dokladuje predložením osvedčenia o registrácii platiteľa DPH.

Článok 2 **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti so zhotovením v tejto Zmluve špecifikovaného diela Zhotoviteľom pre Objednávateľa.

2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa podľa jeho pokynov a vopred dodanej projektovej dokumentácie riadne a včas dielo špecifikované v článku 3 tejto Zmluvy, ako aj prílohami k tejto Zmluve a vykonať všetky k zhotoveniu diela potrebné práce a výkony.
3. Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené dielo špecifikované v článku 3 tejto Zmluvy zaplatiť dohodnutú cenu diela.

Článok 3

Špecifikácia diela, navyše práce, vyňatie časti diela, projektová dokumentácia

1. Zhotovované dielo predstavuje realizáciu drobnej stavby **„Modernizácia detského ihriska na Kozinskej ulici - inštalácia nových herných prvkov“** (ďalej len „Dielo“).
2. Dielo bude realizované na pozemkoch reg. „E“ KN, parc. č. 675, ostatná plocha, o výmere 2 097 m² a parc. č. 676, ostatná plocha, o výmere 2 662 m², vedených na LV č. 4151, vedenom Okresným úradom Malacky, katastrálnym odborom, pre katastrálne územie Lozorno, obec Lozorno, okres Malacky.
3. Uskutočnenie Diela spočíva v dodávke a montáži, vrátane dopravy, nových herných prvkov na detskom ihrisku na Kozinskej ulici v obci Lozorno (ďalej len „Detské ihrisko“). Odstránenie zastaralých herných prvkov a terénne úpravy sú v kompetencii Objednávateľa a nie sú predmetom zhotovenia Diela Zhotoviteľom. Úplný zoznam nových herných prvkov, ktoré budú v rámci zhotovenia Diela nainštalované, tvorí Prílohu č. 1 k tejto Zmluve, pričom ide o cenovú ponuku Zhotoviteľa predloženú v rámci ponukového konania.
4. Dielo bude realizované na základe Oznámenia k ohláseniu drobnej stavby zo dňa 28.11.2024, sp. zn. 911/2024/DS, vydaného obcou Zohor, Nám. 1. mája č. 1, 900 51 Zohor. Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby je Prílohou č. 2 k tejto Zmluve.
5. Herné prvky budú umiestnené podľa situácie vypracovanej architektonickou kanceláriou Červená I Svitek architekti s. r. o., Jaskový rad 13777/115, 831 01 Bratislava – Nové Mesto, IČO: 54 877 351, zodpovedný projektant: Ing., Ing. arch. Jakub Svitek (ďalej len „Situácia“). Situácia je Prílohou č. 3 tejto Zmluvy.
6. V prípade, ak počas realizácie Diela vyvstane potreba vykonať navyše práce, t. j. práce nad rozsah uvedený v ods. 3 a v Situácii podľa ods. 5, avšak bude sa jednať o práce, ktoré sú nevyhnutné pre riadne a včasné zhotovenie Diela a ani pri vynaložení dostatočnej odbornej starostlivosti ich nebolo možné predvídať pri vypracovaní podkladov pre verejné obstarávanie na zhotovenie Diela, vykoná Zhotoviteľ tieto práce, ak dôjde medzi Zmluvnými stranami k uzatvoreniu osobitnej písomnej dohody o rozsahu navyše prác a odplate za takéto navyše práce. Za navyše práce ovplyvňujúce cenu Diela sa považujú len práce a výkony, hodnota ktorých prevyšuje dohodnutú cenu Diela podľa tejto Zmluvy o viac ako 5%. Pokiaľ by medzi Zmluvnými stranami došlo k rozporu o skutočnosti, či

takéto práce predstavujú navyše práce, bude sa v zásade vychádzať zo Situácie a z podkladov predložených uchádzačom v rámci verejného obstarávania, pri zohľadnení miestnych špecifik stavby a všeobecne zaužívaných postupov pri realizácii obdobných stavieb. Navyše práce nebudú mať v žiadnom prípade vplyv na zmenu lehôt zhotovenia Diela podľa tejto Zmluvy. Pri uzatváraní dohody o navyše prácach a výklade tohto ustanovenia budú rešpektované príslušné ustanovenia Zákona o VO.

7. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa presvedčil o mieste a pracovných podmienkach pre zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy, že neexistujú žiadne prekážky ani iné okolnosti, ktoré by mu bránili v riadnom a včasnom zhotovení Diela podľa tejto Zmluvy a na tomto základe je schopný zhotoviť Dielo riadne a včas podľa tejto Zmluvy. Akékoľvek neskoršie námietky alebo pripomienky Zhotoviteľa ohľadom tu uvedeného nebudú mať vplyv na rozsah jeho prác a výkonov ani na cenu Diela a na lehoty zhotovenia Diela. Zhotoviteľ nie je oprávnený akokoľvek meniť podmienky zhotovovania Diela, vrátane jemu známej dokumentácie, ani sa akokoľvek svojvoľne odchyľovať alebo meniť technické riešenia Diela a jeho súčastí. Akékoľvek zmeny v zadaní Diela je oprávnený vykonávať výlučne Objednávateľ.

Článok 4 **Kontrola výkonov, súčinnosť**

1. Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní Diela postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a riadiť sa pokynmi Objednávateľa, tieto riadne plniť, vykonať všetky Objednávateľom požadované úkony, poskytnúť Objednávateľovi alebo Poskytovateľovi dotácie všetky informácie, dokumenty a iné podklady, ktoré súvisia, majú alebo môžu mať spojitosť s plnením povinností Objednávateľa vo vzťahu k Poskytovateľovi dotácie tak, aby poskytnutie Dotácie a možnosť riadneho a včasného plnenia povinností Objednávateľa zo zmluvného vzťahu týkajúceho sa Dotácie nebola žiadnym spôsobom obmedzená alebo ohrozená a aby sa Objednávateľ z dôvodu na strane Zhotoviteľa nedostal do porušenia svojich povinností v tejto súvislosti.
2. Zhotoviteľ sa môže odchyliť od pokynov objednávateľa len vo výnimočnom prípade, ak nie je možné zaobstaráť súhlas Objednávateľa a bezprostredne v najbližších 5-tich hodinách hrozí vznik škody na Diele, ktorú nie je možné iným spôsobom odvrátiť. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne, ako je to prvý krát možné, informovať Objednávateľa o odchylení sa od jeho pokynov. Zhotoviteľ je však povinný upozorniť Objednávateľa na skutočnosť, že ním udelené pokyny nie sú v súlade s technickou charakteristikou a požiadavkami Diela; v prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá zhotoviteľ za spôsobenú škodu.
3. Výkonom technického dozoru nad zhotovovaním Diela Objednávateľ poveril osobu, zamestnanca Objednávateľa, Ing. Jaroslava Chrapka, e-mail: investicne@lozorno.sk, tel. č.: 0905 311 435. Osobou oprávnenou komunikovať pri zhotovovaní Diela a počas jeho zhotovovania za Zhotoviteľa je: **Daniel Mego**, e-mail: d.mego@studio21.sk;

tel.č.: 0908 793 612. V prípade zmeny týchto osôb sa Zmluvné strany zaväzujú oznámiť druhej Zmluvnej strane takúto zmenu aj s príslušnými údajmi, a to bez zbytočného odkladu.

4. Objednávateľ ako aj ním poverené osoby majú právo kedykoľvek vstupovať na vlastné nebezpečenstvo na miesto zhotovovania Diela, kontrolovať vykonávanie Diela Zhotoviteľom a požadovať od Zhotoviteľa vysvetlenia, týkajúce sa zhotovovania Diela a všetkých úkonov s tým súvisiacich. Zhotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi alebo ním určeným osobám neobmedzený vstup na miesto zhotovovania Diela. Objednávateľ je však povinný rešpektovať a akceptovať prípadné krátkodobé obmedzenia vstupu z dôvodov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
5. Zhotoviteľ sa taktiež zaväzuje v súvislosti s Dotáciou a zmluvným vzťahom Objednávateľa k Poskytovateľovi dotácie strpieť výkon kontroly / auditu súvisiaceho s Dielom a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly / auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
6. Zhotoviteľ je povinný uchovávať aj po skončení tejto Zmluvy všetky originály dokumentácie, listín a pod., ktoré neodovzdal Objednávateľovi počas trvania tejto Zmluvy alebo v rámci odovzdávacieho konania k Dielu a ktoré sú pre Objednávateľa nevyhnutné alebo potrebné pre poskytnutie Dotácie, kontrolu použitia Dotácie a pod. a na požiadanie tieto bezodkladne Objednávateľovi vydať.

Článok 5

Termíny zhotovenia Diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť celé Dielo v období **odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do 27.6.2025.**
2. Termín realizácie Diela podľa ods. 1 je záväzný, jeho nedodržaním sa dostáva Zhotoviteľ do omeškania. Zhotoviteľ nie je v omeškaní so zhotovovaním Diela, ak príčinou omeškania sú dôvody spočívajúce vo vyššej moci - nepriaznivé klimatické podmienky, za ktorých nie je možné riadne realizovať Dielo, a to výlučne za obdobie trvania takýchto okolností alebo príčin. O takýchto okolnostiach alebo príčinách je Zhotoviteľ povinný písomne informovať Objednávateľa. O dobu trvania dôvodov spočívajúcich vo vyššie uvedenej vyššej moci sa predlžuje termín zhotovenia Diela.
3. Stavenisko pre zhotovenie Diela sa považuje za odovzdané Zhotoviteľovi dňom účinnosti tejto Zmluvy. V tejto súvislosti nevyplývajú pre Objednávateľa voči Zhotoviteľovi žiadne povinnosti.
4. Zhotoviteľ je oprávnený zhotoviť Dielo v rámci dohodnutého obdobia zhotovenia Diela aj skôr. Objednávateľ je povinný v takomto prípade prevziať Dielo bezodkladne po oznámení Zhotoviteľa, že Dielo je zhotovené, iné ustanovenia tejto Zmluvy týmto nie sú dotknuté.

Článok 6

Spôsob odovzdania a prevzatia diela

1. Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi Dielo najneskôr v dohodnutom termíne podľa článku 5 ods. 1 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný najmenej 3 pracovné dni pred odovzdaním Diela písomne vyzvať Objednávateľa na prevzatie Diela a Objednávateľ je povinný najneskôr v posledný deň takto stanovenej lehoty sa dostaviť na preberacie konanie.
2. Zhotoviteľ je povinný pri odovzdaní Diela odovzdať Objednávateľovi všetku dokumentáciu súvisiacu so zhotoveným Dielom, revízne správy, certifikáty a atesty všetkých zabudovaných materiálov v rámci inštalovaných herných prvkov a / alebo akékoľvek iné doklady, nevyhnutné pre uvedenie Diela do prevádzky a pre riadne užívanie a udržiavanie Diela. Táto dokumentácia musí byť v slovenskom jazyku, objednávatel' môže akceptovať aj dokumentáciu v českom jazyku.
3. Dielo musí byť pri odovzdaní v prevádzkyschopnom stave.
4. O odovzdaní a prevzatí Diela sa spíše Preberací protokol, ktorý musí byť podpísaný oboma Zmluvnými stranami. Preberací protokol musí obsahovať potvrdenie, že zhotovenie Diela súhlasí so zadáním, že Zhotoviteľ umiestnil všetky herné prvky, ktoré podľa tejto Zmluvy na ihrisko umiestniť mal, že sú všetky prevádzkyschopné a môže byť hneď používané na svoj účel, na ktorý sú určené. V prípade, že Dielo je bez väd a nedorobkov, resp. s takými vadami a nedorobkami, ktoré nebránia začatiu užívania Diela, Objednávateľ Dielo preberá.
5. V prípade, ak počas preberacieho konania boli zistené vady alebo nedorobky a tieto boli spísané v Preberacom protokole, nie je Objednávateľ povinný Dielo prevziať. Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady a nedorobky, ktoré majú odstrániteľný charakter v lehote a spôsobom stanoveným v Preberacom protokole a súčasne upokojiť nároky Objednávateľa pri vadách neodstrániteľných. Ak má Dielo vadu, ktorá je neodstrániteľná v čase nie dlhšom ako 14 dní, má Objednávateľ nárok na primeranú zľavu z ceny Diela. Po odstránení zistených väd a nedorobkov sa uskutoční nové preberacie konanie a podpíše sa nový Preberací protokol, kde Objednávateľ, pokiaľ neboli zistené ďalšie vady a nedorobky, potvrdí prebratie Diela.
6. Dielo sa považuje riadne zhotovené a odovzdané Objednávateľovi až okamihom podpisu Preberacieho protokolu, podľa ktorého Objednávateľ Dielo preberá.

Článok 7

Cena Diela, spôsob jej úhrady

1. Cena za vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy je stanovená dohodou Zmluvných strán na sumu 32 275,89 EUR (slovom: tridsaťdvatisícdevstosedemdesiatpäť eur a osemdesiatdeväť centov) bez DPH; konečná cena je **39 699,34 EUR (slovom:**

tridsaťdeväťtisícšesťstodeväťdesiatdeväť eur a tridsaťštyri centov) s DPH (ďalej len „Cena Diela“). Cena Diela je úplná a konečná.

2. Cena je výsledkom cenovej ponuky, ktorú predložil Zhotoviteľ ako uchádzač do systému TENDERnet, na základe čoho sa stal víťazom súťaže o zhotovenie Diela. Cenová ponuka Zhotoviteľa – v čase predloženia cenovej ponuky uchádzača – je Prílohou č. 4 k tejto Zmluve.
3. Na základe dohody Zmluvných strán je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť faktúru na Cenu Diela až po odovzdaní Diela Objednávateľovi a jeho prevzatí. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona o účtovníctve; v prípade, že bude faktúra doručená Objednávateľovi neúplná alebo jej údaje budú nesprávne, je Objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť a Zhotoviteľ je povinný vystaviť a doručiť faktúru novú, s úplnými a správnymi údajmi. Lehota splatnosti začína v takom prípade plynúť od začiatku.
4. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi.
5. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry je Zhotoviteľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške podľa právneho predpisu platného v čase vzniku nároku.

Článok 8

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť realizáciou časti Diela inú osobu. Každé takéto poverenie je Zhotoviteľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi. Za činnosť tretích osôb zodpovedá Zhotoviteľ voči Objednávateľovi, ako keby konal sám.
2. Zhotoviteľ je uzrozumený so spôsobom financovania Diela zo strany Objednávateľa, teda rozumie mechanizmu poskytovania Dotácie zo strany Poskytovateľa dotácie. Preto sa zaväzuje dodržať všetky právne a ďalšie povinnosti, ktorých nedodržanie by mohlo mať za následok komplikácie v súvislosti s Dotáciou, alebo odňatie Dotácie zo strany Poskytovateľa dotácie. Pokiaľ by takýmto porušením povinností spôsobil Objednávateľovi škodu, spočívajúcu v krátení, resp. nevyplatení Dotácie, alebo v uložení sankcie, zodpovedá za túto škodu Objednávateľovi.
3. Zhotoviteľ si zaistí zdroje energií, prívody a potrebné služby nutné pre uskutočňovanie prác na vykonávaní Diela; v tomto ohľade nie je Objednávateľ povinný poskytnúť Zhotoviteľovi žiadne plnenie.
4. Zhotoviteľ je povinný uchovávať všetky osvedčenia, doklady, atesty, certifikáty výrobkov, používaných pri realizácii Diela a kedykoľvek na požiadanie objednávateľa tieto Objednávateľovi poskytnúť alebo predložiť na nahliadnutie.

Článok 9

Záruka, nároky z väd

1. Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záruku na Dielo v trvaní 24 mesiacov (ďalej len „Záručná doba“). Záručná doba sa vzťahuje na jednotlivé výrobky dodané Zhotoviteľom, ako aj na prácu – zmontovanie herných prvkov, t. j. vykonanie Diela.
2. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia a odovzdania riadne a bez väd a nedorobkov zhotoveného Diela, a to podľa postupu uvedeného v článku 6 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ má počas plynutia Záručnej doby nárok na bezodplatné odstránenie väd na Diele, pokiaľ neboli spôsobené vandalizmom alebo živelnou katastrofou. Zhotoviteľ je povinný začať s odstraňovaním vady do 3 pracovných dní po jej písomnom oznámení zo strany Objednávateľa. Pokiaľ nie je možné vadu odstrániť vykonaným servisným zásahom, je Zhotoviteľ povinný vadnú vec vymeniť za novú.
4. Na novo dodanú vec sa vzťahuje Záručná doba, pričom táto plynie od okamihu nainštalovania takejto novej veci. Záručná doba sa vzťahuje aj na opravu veci.
5. Odo dňa oznámenia vady Zhotoviteľovi sa plynutie záručnej doby k Dielu prerušuje a záručná doba pokračuje v plynutí dňom, nasledujúcim po dni protokolárneho potvrdenia odstránenia vady Zmluvnými stranami. Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi vady písomne, alebo telefonicky, pričom následne je takáto vada oznamovaná aj písomne.
6. V prípade, ak Zhotoviteľ napriek oznámeniu vady Objednávateľom túto v stanovenej lehote neodstráni, je Objednávateľ oprávnený odstrániť oznámenú vadu sám alebo zadať odstránenie vady tretej osobe, a to na náklady Zhotoviteľa.

Článok 10

Zmluvné sankcie

1. V prípade, ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s plnením termínu zhotovenia Diela podľa článku 5 tejto Zmluvy, zaväzuje sa Objednávateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z Ceny Diela (t. j. s DPH) za každý, aj začatý deň omeškania.
2. Zmluvná pokuta je splatná do 7 dní odo dňa uplatnenia nároku na jej zaplatenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody presahujúcej výšku zaplatenej zmluvnej pokuty.

Článok 11

Nebezpečenstvo škody na diele, vlastnícke právo

1. Nebezpečenstvo škody na Diele, ako aj jeho jednotlivých súčiastkach znáša počas zhotovovania Diela Zhotoviteľ v plnej miere. Nebezpečenstvo škody na Diele prechádza na Objednávateľa dňom odovzdania a prevzatia Diela bez väd a nedorobkov.

2. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Objednávateľa okamihom protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela Objednávateľom podľa ods. 1.
3. Za škodu spôsobenú Objednávateľovi sa môže, ak sú splnené iné podmienky podľa platných právnych predpisov, považovať aj vznik majetkovej ujmy na strane Objednávateľa (najmä, nie však výlučne, škoda v dôsledku zníženia poskytovanej Dotácie, nevyplatenie Dotácie, odmietnutie poskytnutia Dotácie a pod.), ktorá je spôsobená konaním, riadnym nekonaním, opomenutím na strane Zhotoviteľa a taktiež ak k takej ujme dôjde z dôvodu omeškania Zhotoviteľa s plnením jeho zmluvných, mimozmluvných povinností, povinností vyplývajúcich Zhotoviteľovi z platnej právnej úpravy.

Článok 12

Predčasné ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy

1. Túto Zmluvu je možné ukončiť dohodou Zmluvných strán; dohoda musí byť uzatvorená v písomnej forme a jej obsahom musí byť dojednanie o vzájomnom vysporiadaní Zmluvných strán.
2. Túto Zmluvu je možné jednostranne ukončiť odstúpením jednej zo Zmluvných strán, a to výlučne zo zákonných dôvodov a z dôvodov uvedených v tejto Zmluve.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak
 - 3.1 Zhotoviteľ prekročí dohodnuté termíny zhotovenia Diela o viac ako 15 dní,
 - 3.2 ak nedošlo ešte k plneniu Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a výsledky prípadnej administratívnej finančnej kontroly v súvislosti s Dotáciou neumožňujú financovanie výdavkov Objednávateľa vzniknutých podľa tejto Zmluvy; v takomto prípade nevzniká Zhotoviteľovi žiadny nárok na uplatnenie akýchkoľvek sankcií voči Objednávateľovi, ani na iné plnenia,
 - 3.3 na majetok Zhotoviteľa bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo bude začaté konkurzné konanie alebo bude podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo bude povolená reštrukturalizácia, príp. návrh na začatie konkurzného konania bude zamietnutý pre nedostatok majetku dlžníka,
 - 3.4 Zhotoviteľ nezaručuje, na základe nedostatku kvalifikovaných pracovných síl alebo technického vybavenia alebo nekvalitného materiálu, riadnu a včasnú realizáciu Diela,
 - 3.5 tak vyplýva z osobitných právnych predpisov.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodu výskytu udalosti, spadajúcej pod tzv. vyššiu moc majú obe Zmluvné strany nárok na náhradu účelne vynaložených nákladov a žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená uplatňovať si voči druhej Zmluvnej strane žiadne iné nároky, s výnimkou nárokov z väd Diela podľa tejto Zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy sa Zmluva zrušuje momentom doručenia písomného odstúpenia druhej strane. Odstúpenie od zmluvy, prípadne iný zánik či zrušenie Zmluvy, sa nevzťahuje na tie nároky Zmluvných strán a ustanovenia Zmluvy, z povahy ktorých

vyplýva, že majú trvať aj po skončení Zmluvy (napr. nároky na zmluvné pokuty, nároky vyplývajúce zo zodpovednosti za vady Diela, za záruku za akosť a pod.).

6. Zhotoviteľ berie s odkazom na ustanovenie § 345 ods.2 Obchodného zákonníka pri podpise tejto Zmluvy na vedomie, že Objednávateľ nemá záujem na plnení povinností Zhotoviteľa na dodaní a zhotovení Diela a/alebo jeho častí po termíne uvedenom v tejto Zmluve.
7. Pokiaľ za odstúpenie Objednávateľa od Zmluvy zodpovedá Zhotoviteľ, tak je povinný nahradiť Objednávateľovi všetky týmto vzniknuté preukázané nutné náklady a škodu (takýmito nákladmi a škodou sa rozumejú aj výdavky súvisiace s nutnosťou nového obstarania zákazky podľa zákona o VO).
8. Ani jedna zo Zmluvných strán nie je oprávnená zmluvu vypovedať.
9. Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od tejto Zmluvy jednostranným písomným oznámením doručeným Zhotoviteľovi, pokiaľ dôjde k ukončeniu zmluvného vzťahu s Poskytovateľom dotácie z dôvodov iných ako na strane Objednávateľa; v takomto prípade je Zhotoviteľ povinný bezodkladne ukončiť zhotovovanie Diela; Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi účelne vynaložené náklady do momentu oznámenia podľa tohoto odseku. Za takéto sa považujú výlučne náklady na položky a práce, ktoré už boli vykonané v mieste vykonania Diela.

Článok 13

Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu (a to ani čiastočne), ani postúpiť jeho pohľadávky (ani v časti) na tretiu osobu. Takisto nie je Zhotoviteľ oprávnený zriadiť k jeho pohľadávkam z tejto Zmluvy záložné právo ani zabezpečovací prevod práv.
2. Zhotoviteľ udeľuje podpisom tejto Zmluvy Objednávateľovi súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy v rozsahu potrebnom pre plnenie povinností a uplatňovanie práv z tejto Zmluvy, a to na dobu trvania práv podľa tejto Zmluvy, pričom pokiaľ nevyplýva inak z platnej právnej úpravy, súhlas Zhotoviteľa nezaniká skôr ako budú vysporiadané všetky vzťahy, práva a povinnosti z tejto Zmluvy vyplývajúce. Právo Zhotoviteľa na odvolanie súhlasu v súlade s platnými právnymi predpismi zostáva zachované.
3. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia a spravujú Obchodnými objednávacími a nákupnými podmienkami Obce Lozorno (ďalej len „OONP“), znenie ktorých tvorí Prílohu č. 5 tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi touto Zmluvou a OONP majú prednosť a pre Zmluvné strany sú záväzné ustanovenia tejto Zmluvy.

Článok 14

Doručovanie

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, musia byť akékoľvek písomnosti podľa tejto Zmluvy doručené osobne, doporučenou poštou s doručenkou alebo kuriérskou službou na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú Zmluvnou stranou písomne oznámenú adresu.
2. Písomnosti sa budú považovať za doručené za nasledovných podmienok: (i) dňom ich prevzatia osobou oprávnenou prijímať písomnosti za adresáta, (ii) odmietnutím prevzatia písomnosti adresátom, (iii) uplynutím odbernej lehoty na prevzatie zásielky uloženej na pošte, ak adresát nebol zastihnutý, a to bez ohľadu na to, či sa adresát o uložení zásielky dozvedel alebo nie.

Článok 15

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto Zmluvy v súlade s osobitným predpisom.
2. Táto Zmluva bola uzatvorená na základe výsledkov verejného obstarávania podľa Zákona o VO pre predmet zákazky „**Modernizácia detského ihriska na Kozinskej ulici v obci Lozorno - inštalácia nových herných prvkov**“, v rámci ktorého bol Zhotoviteľ vyhodnotený ako úspešný uchádzač.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len písomne vo forme dodatkov a so súhlasom obidvoch Zmluvných strán.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje uzatvoriť s Objednávateľom dodatok k tejto zmluve, ak potreba úpravy tejto Zmluvy vyplýva z požiadaviek na riadne a/alebo včasné poskytnutie Dotácie alebo je potrebné túto Zmluvu zosúladiť s pravidlami poskytovania Dotácie a to bez ohľadu, či sa jedná o zmeny, ktoré bolo možné predpokladať pri uzatvorení tejto Zmluvy alebo potreba takýchto zmien nastala až po uzatvorení tejto Zmluvy.
5. Ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane úplne alebo čiastočne neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie bude nahradené platným, účinným alebo vykonateľným ustanovením, ktoré sa podľa možnosti čo najviac približuje k pôvodne zamýšľanej vôli Zmluvných strán.

6. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory z tejto Zmluvy prednostne dohodou. Pokiaľ Zmluvné strany nedospejú k dohode, je ktorákoľvek zo Zmluvných strán oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Pre Objednávateľa sú určené dva rovnopisy zmluvy a pre Zhotoviteľa jeden rovnopis Zmluvy.

Príloha č. 1 – Zoznam herných prvkov

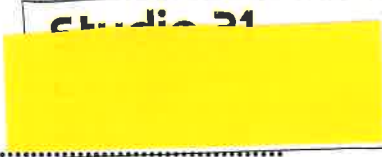
Príloha č. 2 – Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby

Príloha č. 3 – Situácia – Červená I Svitek architekti s. r. o.

Príloha č. 4 – Cenová ponuka (tvorí ju Zoznam herných prvkov, Príloha č. 1)

Príloha č. 5 – Obchodné objednávacie a nákupné podmienky Obce Lozorno (OONP)

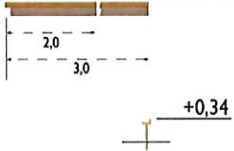
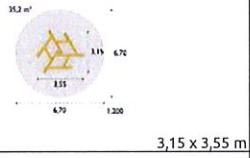
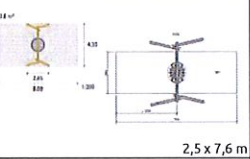
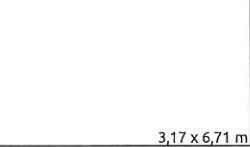
Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôkladne prečítali, jeho obsahu porozumeli, že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, že túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú podpismi osôb oprávnených v mene Zmluvných strán konať.

V Lozorne dňa 16-05-2025	V Bratislave, dňa: 17-05-2025
Obec Lozorno (objednávateľ)	Studio 21, s. r. o. (zhotoviteľ)
  Mgr. Ľuboš Tvrdoň starosta	 Ing. arch. Juraj Jurík prokurista

CENOVÁ PONUKA

Studio 21
VEREJNÝ PRIESTOR JE NAŠE IHRISKO

Akcia: Lozorno - herné prvky

Katal. číslo	Obr.	Názov	plocha	Jednotková cena (bez DPH)	Množstvo	Celková cena (bez DPH)	Konečná cena (vrát. DPH 23%)
97500 + E97501		Kids Tramp "Playground"	štvorcová trampolína s odrazovou časťou rozmeru 1,44 x 1,44 m nosný rám rozmeru 2 x 2x0,3m pružná textilná časť pretkaná oceľovým drôtom - odolná voči vandalizmu	6 399,60 €	1	6 399,60 €	7 871,51 €
8002978		Sandpit Toria SF 3m x 0,39 m JC za 1 diel	 2,0 3,0 +0,34	729,50 €	4	2 918,00 €	3 589,14 €
8038418		LE20534U Robinia kravlepyramide Riara cast in Place v = 0,75 m 3 - 12 r.	 35,3 m² 3,15 x 3,55 m	2 684,34 €	1	2 684,34 €	3 301,74 €
8038421		LE20250U Gelia Basket swing Cast in Place v = 1,5m 5 - 12 r.	 2,5 x 7,6 m	4 458,10 €	1	4 458,10 €	5 483,46 €
	dopadový povrch pod hojdačku tvorený 300mm vrstvou drevnej štiepky, prípadne plaveným štrkom, alebo pieskom - podľa dohody s investorom. Túto položku si môže investor zabezpečiť aj vlastnými kapacitami - v tom prípade bude položka odpočítaná z celkovej ceny prác.			65,00 €	19	1 235,00 €	1 519,05 €
8038429		LE20536 Kion v = 1,3 m Cast in Place 3 - 12r.	 3,17 x 6,71 m	1 819,80 €	1	1 819,80 €	2 238,35 €
	dopadový povrch pod trojhrazdu tvorený 300mm vrstvou drevnej štiepky, prípadne plaveným štrkom, alebo pieskom - podľa dohody s investorom. Túto položku si môže investor zabezpečiť aj vlastnými kapacitami - v tom prípade bude položka odpočítaná z celkovej ceny prác.			65,00 €	19	1 235,00 €	1 519,05 €
8045595		Omalia Natural Cast in Place v = 1m		2 385,14 €	1	2 385,14 €	2 933,72 €
8045602		LE20531U Equilibra Spring balance beam Cast in Place v = 0,55 m 5 - 12 r.	 5,8 x 3,15 m	2 140,74 €	1	2 140,74 €	2 633,11 €

8057036		Mobilus Cast in Place v=1,8m 5 - 12 r.	White RAL 9010 Farba - White, RAL 9010	9 470,17 €	1	9 470,17 €	11 648,31 €
dopadový povrch pod mobilus tvorený 300mm vrstvou drevnej štiepky, prípadne plaveným štrkom, alebo pieskom - podľa dohody s investorom. Túto položku si môže Investor zabezpečiť aj vlastnými kapacitami - v tom prípade bude položka odpočítaná z celkovej ceny prác.				65,00 €	73	4 745,00 €	5 836,35 €
poznámka: uvedené ceny herných prvkov sú vrátane montáže/betonáže a dovozu na miesto realizácie.							
Cena celkom za dodávku a montáž herných prvkov (bez DPH/s 23% DPH):				32 275,89 €		39 699,34 €	
Cena celkom za dopadové povrchy (bez DPH/s 23% DPH):				7 215,00 €		8 874,45 €	
Cena celkom za komplet dodávku (bez DPH/s 23% DPH):				39 490,89 €		48 573,79 €	

Platnosť cenovej ponuky: 30 dní
Cenová ponuka vypracoval: Ing. arch. Jura Jurik, j.jurik@studio21.sk, Tel.: 0905/858 774

Uvedené ceny sú v EUR, vrátane dovozu na Slovensko podľa miesta určenia a vrátane montáže. Cena za zemné práce a bezpečnostné povrchy (pokiaľ je súčasťou ponuky) nie je podmienkou dodávky (bezpečnostný povrch však vyžaduje norma STN EN 1176). Zostavy je možné v prípade záujmu montovať na vopred pripravený priestor, bez finalizácie bezpečnostných povrchov.
Orientačná dodacia doba je 14 - 15 týždňov v závislosti od konkrétnych produktov a aktuálnych možností výroby.

Legenda typu kotvenia - v stĺpci s názvom je skratkou označený typ kotvenia s nasledujúcim významom:
SF - sunken foundation = kotvenie spätným zášypom
CC - cast in place = kotvenie betonážou na mieste
AG - above ground = nadzemné kotvenie na betónovú dosku

**HAGS**
Inspiring all generations

**Kaiser & Kühne**

**playNETIC**
playing with energy

**DENFIT**
OUTDOOR FITNESS

**Berliner**

**EUROTRAMP**

**playtop**

**DekoMark**

**FALCO**



O B E C Z O H O R
Nám. 1. mája č. 1, 900 51 Zohor

O B E C L O Z O R N O
Hlavná 1
900 55 Lozorno

Váš list číslo / zo dňa

Naše číslo

Vybavuje / Linka

ZOHOR

911/2024/DS

Pavelková / 02 65961 120

28.11.2024

Vec:

Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby

Dňa 20.11.2024 ste ohlásili na tunajší stavebný úrad drobnú stavbu: „**Investície súvisiace s vytváraním podmienok pre trávenie voľného času – Modernizácia detského ihriska na Kozinskej ulici – inštalácia nových herných prvkov**“ na pozemkoch reg. „E“ KN, parc. č. 675, ostatná plocha o výmere 2097 m² a parc. č. 676, ostatná plocha o výmere 2662 m², katastrálne územie Lozorno.

Popis drobnej stavby:

Predmetom drobnej stavby je výmena zastaralých herných prvkov na detskom ihrisku na Kozinskej ulici v intraviláne obce, ktoré už nespĺňajú požiadavky na bezpečnosť ani funkčnosť. Nové herné prvky budú zodpovedať moderným normám, pričom zabezpečia kvalitné a bezpečné prostredie pre deti v obci Lozorno. Pôvodné herné prvky, ktoré nespĺňajú bezpečnostné normy budú odstránené a budú osadené nové herné prvky.

Zoznam herných prvkov s technickým popisom:

1. Trampolína 1,5 m

Základné rozmery: 1,44 x 1,44 m

Bezpečnostná zóna: min. 2,0 m na každú stranu

Kritická výška pádu: 1,0 m

Rám veľkosti: 200 x 200 x 30 cm (D x Š x V) je z ušľachtilej ocele, upravený na montáž do zeme, ochránený proti hrdzaveniu pozinkovaním za horúca. Sieť popruhov so šesťvrstvovou výstužou s ochrannou vrstvou a vysokou úrovňou zabezpečenia proti vandalizmu s odrazovou plochou vo veľkosti 144 x 144 cm (veľkosť odrazovej blany 156 x 156 cm). K rámu je upevnená pomocou 56 ks oceľových pružín.

2. Pieskovisko

Základné rozmery: 3,0 x 0,2 x 0,34 m

Steny pieskoviska z opracovaného a ošetrovaného dreva z dubu. Dosky na sedenie a okraje sú zo zahobľovaného borovicového dreva, ochráneného ným olejom a náterom s UV ochranou.

Obec Zohor ako vecne, miestne a správne príslušný stavebný úrad v zmysle § 119 zákona ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb., v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v súlade s § 57 ods. 2 stavebného zákona Vám oznamuje, že proti uskutočneniu ohlásenej drobnej stavby

nemá námietky.

Pre uskutočnenie sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude umiestnená podľa situácie vypracovanej architektonickou kanceláriou ČERVENÁSVITEK, zodpovedný projektant: Ing., Ing. arch. Jakub Svitek, dátum: 10/2024 a herné prvky budú uskutočnené a inštalované v súlade s ich technickými listami.
2. Stavba sa uskutoční svojpomocne, stavebný dozor zabezpečí odborne spôsobilá osoba: Ing. Jaroslav Chrapko, Za koníčkom 1350/14, Pezinok.
3. Stavebník môže začať uskutočňovať ohlásenú stavbu do dvoch rokov odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Podľa § 4 zák. č. 145/1995 Z.z., sú obce od poplatkov oslobodené.

Toto oznámenie nenahrádza rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia dotknutých orgánov štátnej správy požadované podľa osobitných predpisov.

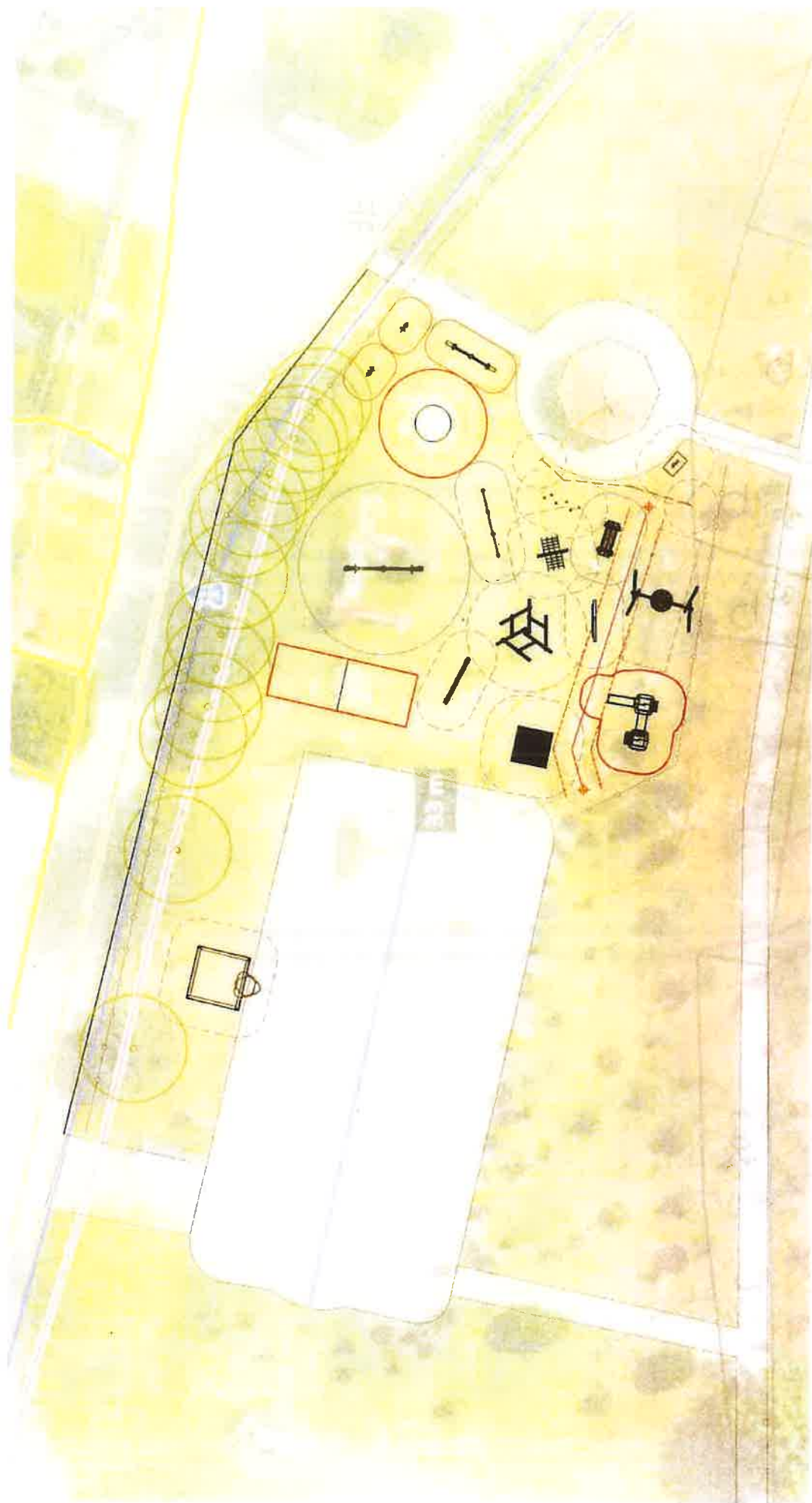
Príloha: overená projektová dokumentácia (situácia osadenia a technické listy jednotlivých herných prvkov uvádzajúce ich parametre a technické vyhotovenie)



Bc. Martin Zálesňák
starosta obce

Doručuje sa :

1. Obec Lozorno, Hlavná 1, 900 55 Lozorno
2. tu



Dokumentácia je súčasťou
oznámenia č.: 911/111/111
zo dňa: 28.11.2011



Ing. Ing. arch Jakub Svitek
VÝKRES
ARCHITECTS Obec Lózorno
Hlavná 1.900 55 Lózorno
SLOVENSKO
P. 28.3.2011 11:11 11:11 11:11
VÝKRES
SITUÁCIA
01

ARCHITECTS
ARCHITECTURA
P. 28.3.2011 11:11 11:11 11:11
VÝKRES
SITUÁCIA
01

1. Trampolína 1,5 m



Základné rozmery: 1,44 x 1,44 m

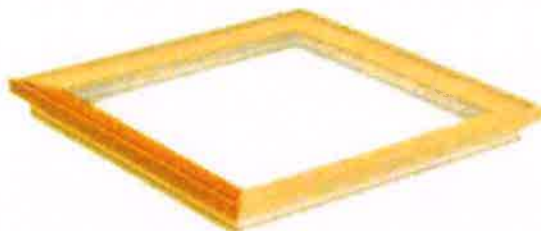
Bezpečnostná zóna min.: min. 2,0 m na každú stranu

Kritická výška pádu: 1,0 m

Rám veľkosti 200 x 200 x 30 cm (D x Š x V) je z ušľachtilej ocele, upravený na montáž do zeme, ochránený proti hrdzaveniu pozinkovaním za horúca.

Sieť popruhov so šesťvrstvovou výstužou s ochrannou vrstvou a vysokou úrovňou zabezpečenia proti vandalizmu s odrazovou plochou vo veľkosti 144 x 144 cm (veľkosť odrazovej blany 156x156cm). K rámu je upevnená pomocou 56 ks oceľových pružín.

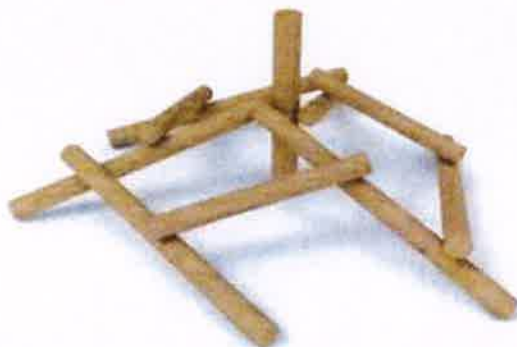
2. Pieskovisko



Základné rozmery 3,0 x 0,2 x 0,34 m

Steny pieskoviska z opracovaného a ošetrovaného dreva z dubu. Dosky na sedenie a okraje sú zo zahobľovaného borovicového dreva, ochráneného ným olejom a náterom s UV ochranou.

3. Herná zostava



Základné rozmery 3,60 x 3,20 x 1,4 m

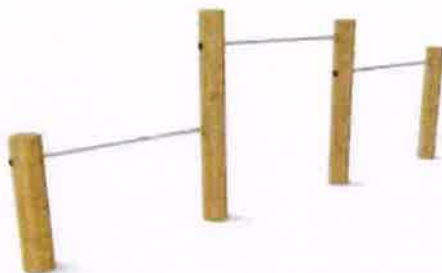
Výmera bezpečnostnej zóny 36 m²
Bezpečnostná zóna min. 6,7 x 6,7 m
Všetky drevené časti z kvalitného agátového dreva.

4. Hojdačka



Základné rozmery 3,90 x 2,60 x 2,70 m
Výmera bezpečnostnej zóny 19 m²
Bezpečnostná zóna min. 7,6 x 2,5 m
Všetky drevené časti z kvalitného agátového dreva.
Polymérová okrúhla sedačka z hustej sieťoviny.
Laná - z pozinkovanej ocele, obalené pevným polyuretanovým obalom, ktorý sa v teple nerozťahuje a v chlade netužne.
Všetky kovové časti z kvalitnej, tepelne spracovanej ocele zinkovanej ponorom.

5. Tri hrazdy



Základné rozmery 3,70 x 0,20 x 1,60 m
Výmera bezpečnostnej zóny 19 m²
Bezpečnostná zóna min. 3,20 x 6,70 m
Všetky kovové časti z kvalitnej, tepelne spracovanej ocele. Všetky drevené časti z kvalitného agátového dreva.

6. Drevená lanová preliezačka



Základné rozmery 1,80 x 1,80 x 1,0 m
 Výmera bezpečnostnej zóny 21 m²
 Bezpečnostná zóna min. 4,80 x 4,80 m
 Všetky drevené časti z kvalitného agátového dreva.

7. Kladina na pružine



Základné rozmery 2,8 x 0,22 x 0,60 m
 Výmera bezpečnostnej zóny 17 m²
 Bezpečnostná zóna min. 5,80 x 3,20 m
 Všetky kovové časti z kvalitnej, tepelne spracovanej ocele zinkovanej ponorom, prekryté kvalitným práškovo nanášaným farebným povrchom.
 Všetky drevené časti z kvalitného agátového dreva.

8. Závesná hojdačka ako kolotoč



Tvarované sedačky prispôsobené pohybu, s dobrou oporou a možnosťou ľahkého odrážania od povrchu. Bez váhového obmedzenia.

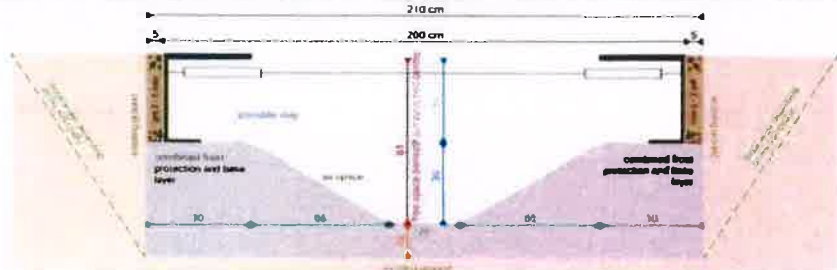
Základné rozmery 4,42 x 0,51 x 3,4 m

Výmera bezpečnostnej zóny 73 m²

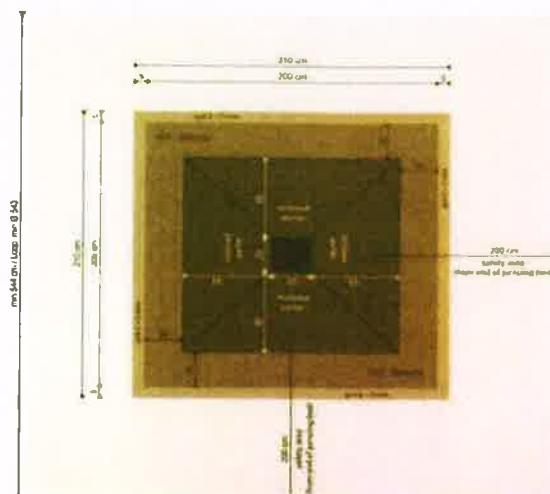
Bezpečnostná zóna min. 9,6 x 9,6 m

Nosný stredový stĺp z mohutnej trubkovej ocele o priemere 140 mm, zinkovaný ponorom. Ramená z galvanicky pozinkovanej oceľovej trubky s priemerom 102 mm, so základným náterom a práškovo lakované.

Sedačky z pružného penového polyuretánu s mikroskopickými bunkami.

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Trampolína 1,5 m Kids Tramp "PlayGround XL"	97500 + E97501		
Vyobrazenie prvku 	Pôdorys Rez		
Popis hracej zostavy Trampolíny patria k najatraktívnejším zariadeniam na trávenie voľného času a sú veľkým lákadlom pre deti, mládež aj dospelých. Trampolína zapustená do gumeného povrchu v rovine s okolitým terénom je atraktívny a bezpečný prvok, ktorý spĺňa podmienky normy pre zariadenia detských ihrísk. Pruženie je zabezpečené patentovo ukrytými nehrdzavejúcimi pružinami a samotná plocha trampolíny má textilný povrch pretkaný oceľovými lankami s úpravou proti vandalizmu.			
Herné funkcie skákanie			
Vekové určenie	od 3 rokov	Základné rozmery	1,44 x 1,44 m
Bezpečnostná zóna min.	min. 2,0 m na každú stranu	Výmera bezpečnostnej zóny	
Kritická výška pádu	1,0 m		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie			
kov:	Rám veľkosti 200 x 200 x 30 cm (D x Š x V) je z ušľachtilej ocele, upravený na montáž do zeme, ochránený proti hrdzaveniu pozinkovaním za horúca.		
odrazová plocha:	Sieť popruhov so šesťvrstvovou výstužou s ochrannou vrstvou a vysokou úrovňou zabezpečenia proti vandalizmu s odrazovou plochou vo veľkosti 144 x 144 cm (veľkosť odrazovej blany 156x156cm). K rámu je upevnená pomocou 56 ks oceľových pružín.		
E97501	gumený ochranný okraj plniaci funkciu dopadového povrchu		
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 0,61 m. Do jamy sa zapustí kombinovaná vrstva (ochrana proti mrazu a nosná vrstva) s hrúbkou 30 cm a dôkladne sa stlačí s prehĺbeninou smerom do stredu (viď nákres). Horný okraj kombinovaného materiálu v oblasti podkladu sa bude nachádzať 31 cm pod úrovňou terénu. Po dokončení prípravných prác sa trampolína osadí na dôkladne stlačenú kombinovanú vrstvu a zostávajúce medzery medzi trampolínou a okolitým terénom sa vyplnia drveným kamenivom, fr. 2 – 5 mm. (Pri kohéznych povrchoch je nutné zabudovať drenáž. Jamu je potrebné vyhlbiť o 0,1 m hlbšie a vložiť do nej odvodňovaciu rúrku, ktorá sa pripojí k vhodnému odtoku. Hrúbka kombinovanej vrstvy sa zväčší z 30 cm na 40 cm.)		
osadenie prvku:			
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		
detail kotvenia:			

detail bezpečnostnej zóny:

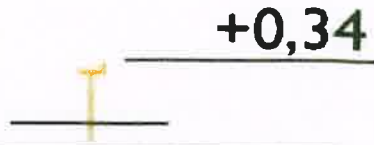
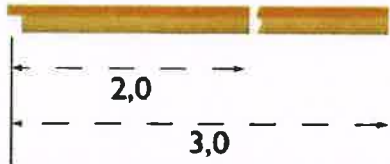
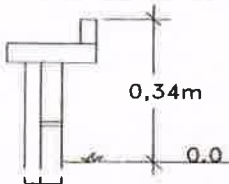


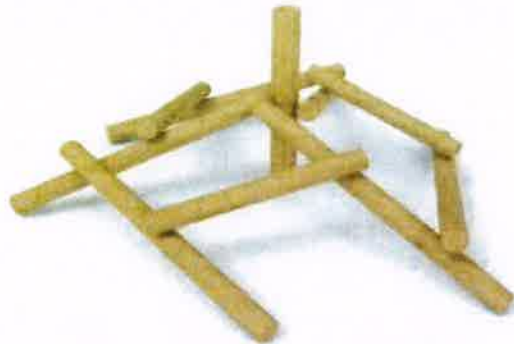
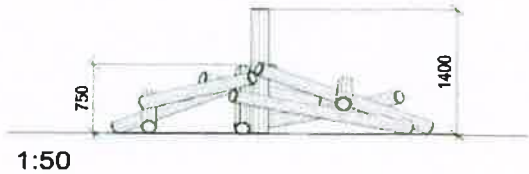
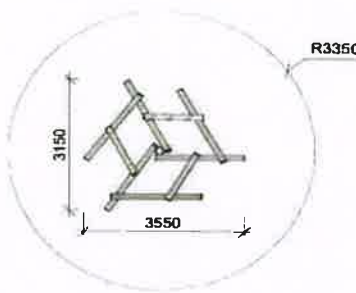
Copyright ©

Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Privlastnenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

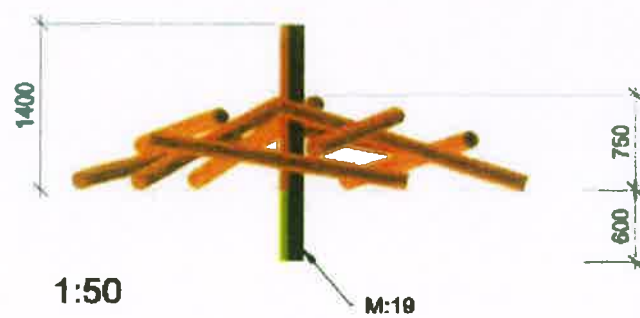
Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

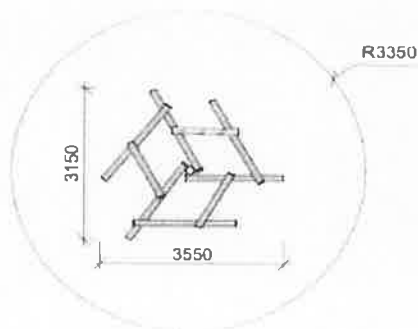
Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Sand Pit Toria /Sunken Foundation/	8002978		
Vyobrazenie prvku	Rez  Pohľad 		
Popis hracej zostavy Pieskovisko by nemalo chýbať na žiadnom dobre vybavenom detskom ihrisku. Najmä pre malé deti je hra s pieskom veľmi zaujímavá a objavná a nepozná vekové ohraničenie. Plochu pieskoviska je možné vyskladať z dielov, kde jeden diel je dlhý 3 m.			
Herné funkcie okraj pieskoviska			
Vekové určenie	od 1 - 12 rokov	Základné rozmery	3,0 x 0,2 x 0,34 m
Bezpečnostná zóna min.	-	Výmera bezpečnostnej zóny	-
Kritická výška pádu	-		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu.			
drevo:	Steny pieskoviska sú z opracovaného a dobre ekologicky ošetreného dreva z dubu. Dosky na sedenie a okraje sú zo zahobľovaného borovicového dreva, ochráneného ekologickým ochranným olejom a náterom s UV ochranou.		
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop, do ktorého sa prvok osadí.		
osadenie prvku:	Kotvenie na zapustené základy, betonáž nie je potrebná.		
Úprava bezpečnostnej zóny:	-		
detail kotvenia:			
Copyright © Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Privlastnenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!			
Normy Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.			

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Riara Natural	8038418		
Vyobrazenie prvku			
Pôdorys	 1:50		
Rez	 1:100		
Popis hracej zostavy Herná zostava je určená na rozvoj rovnováhy a koordináciu pohybov. Deti sa pri lezení pohybujú po jednotlivých brvnách drevenej pyramídy. Cieľom je dostať sa ku vrcholu pyramídy a zároveň nedotknúť sa zeme, čím sa prirodzene rozvíjajú pohybové a koordinačné schopnosti detí. Hracia zostava je svojou veľkosťou, výškou aj herným vybavením určená pre deti od 3 do 12 rokov. Vhodná aj pre starších školákov či dospelávajúcu mládež. Hracia zostava nemá váhové obmedzenie, jediným obmedzením je fyzický vzrast a pohybová vyspelosť detí. Nemá váhové obmedzenie.			
Herné funkcie pyramída na lezenie			
Vekové určenie	od 3 - 12 rokov	Základné rozmery	3,60 x 3,20 x 1,4 m
Bezpečnostná zóna min.	6,7 x 6,7 m	Výmera bezpečnostnej zóny	36 m²
Kritická výška pádu	0,80 m		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie.			
drevo: Všetky drevené časti sú z kvalitného agátového dreva s FSC certifikátom. kov: Všetky kovové časti sú z vysoko kvalitnej, tepelne spracovanej ocele.			
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 60 cm, do ktorého sa prvok osadí a následne zabetónuje.		
osadenie prvku:	Betónáž v zmysle montážneho návodu.		
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		

detail kotvenia:



detail bezpečnostnej zóny:



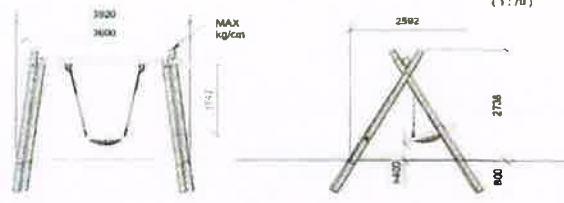
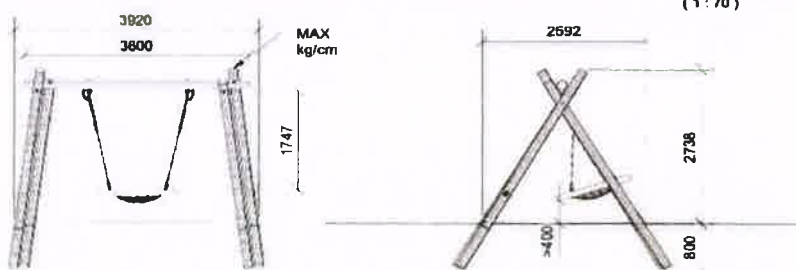
1:100

Copyright ©

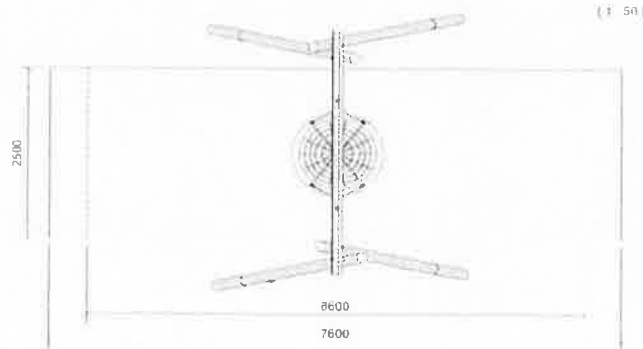
Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Prívrastenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Swing Gelia	8038421		
Vyobrazenie prvku			
	Pôdorys 		
	Rez 		
Popis hracej zostavy Oporou hojdačky sú štyri mohutné masívne drevené stĺpy. Sedadlo, v tvare koša – misky či tzv. hniezda, umožňuje hojdať sa naraz viacerým deťom – aj tým najmenším, nakoľko košovitý tvar sedačky je veľmi bezpečný a pohodlný. Nemá váhové obmedzenie.			
Herné funkcie hojdačka			
Vekové určenie	od 3 rokov	Základné rozmery	3,90 x 2,60 x 2,70 m
Bezpečnostná zóna min.	7,6 x 2,5 m	Výmera bezpečnostnej zóny	19 m ²
Kritická výška pádu	1,5 m		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie			
drevo:	Všetky drevené časti sú z kvalitného agátového dreva.		
plast:	Polymérová okrúhla sedačka je z hustej sieťoviny.		
laná:	Sú z pozinkovanej ocele, obalené pevným polyuretánovým obalom, ktorý sa v teple neroztahuje a v chlade netužne.		
kov:	Všetky kovové časti sú z vysoko kvalitnej, tepelne spracovanej ocele zinkovanej ponorom,, čo zaručuje dlhoročnú a bezchybnú funkčnosť a farebnú stálosť.		
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 80 cm, do ktorého sa prvok osadí a následne zabetónuje.		
osadenie prvku:	Betonáž v zmysle montážneho návodu.		
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		
detail kotvenia:			

detail bezpečnostnej zóny:

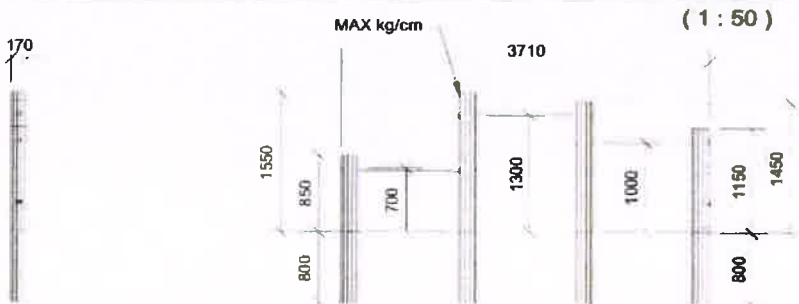


Copyright ©

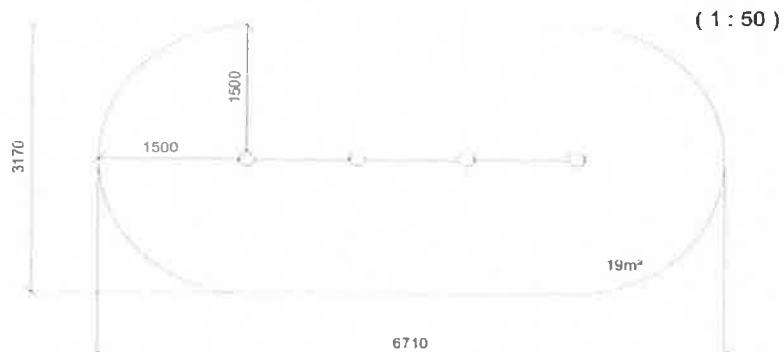
Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Privlastnenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Kion	8038429		
Vyobrazenie prvku 		Pôdorys 	
		Rez 	
Popis hracej zostavy Tri hrazdy rôznej výšky sú výborný doplnok detského ihriska ale aj športového vybavenia školských dvorov či verejných športových areálov. <u>Nemá váhové obmedzenie. Ideálne pre malé plochy</u>			
Herné funkcie trojhrazda			
Vekové určenie	od 3 - 12 rokov	Základné rozmery	3,70 x 0,20 x 1,60 m
Bezpečnostná zóna min.	3,20 x 6,70 m	Výmera bezpečnostnej zóny	19 m ²
Kritická výška pádu	1,3 m		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie kov: Všetky kovové časti sú z vysoko kvalitnej, tepelne spracovanej ocele. drevo: Všetky drevené časti sú z kvalitného agátového dreva.			
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 80 cm, do ktorého sa prvok osadí a následne zabetónuje.		
osadenie prvku:	Betonáž v zmysle montážneho návodu.		
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		
detail kotvenia:			

detail bezpečnostnej zóny:

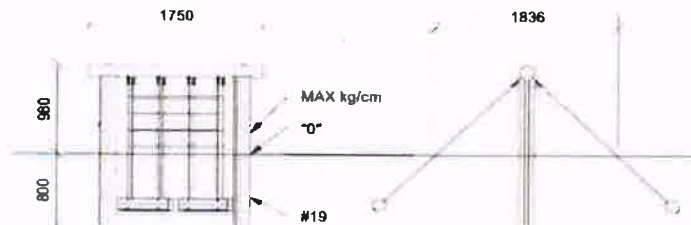


Copyright ©

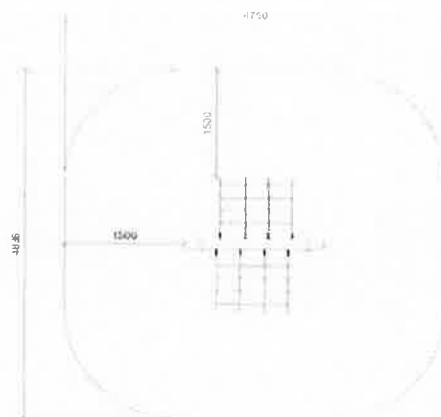
Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Prívrastenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Omalia	8045595		
Vyobrazenie prvku		Pôdorys	
			
		Rez	
			
Popis hracej zostavy			
Drevená lanová preliezačka nabáda deti k stabilite a udržiavaniu rovnováhy. Lezecká sieť je uchytená na nosníku z guľatiny, ktorý je uchytený na dvoch stĺpoch, taktiež guľatinách, ktoré sú pevne zabetónované v zemi. Preliezačka je určená pre deti od 3 do 12 rokov. Nemá váhové obmedzenie.			
Herné funkcie			
sietťová preliezka			
Vekové určenie	od 3 - 12 rokov	Základné rozmery	1,80 x 1,80 x 1,0 m
Bezpečnostná zóna min.	4,80 x 4,80 m	Výmera bezpečnostnej zóny	21 m²
Kritická výška pádu	1,0 m		
Materiál			
Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie			
drevo: Všetky drevené časti sú z kvalitného agátového dreva.			
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 80 cm, do ktorého sa prvok osadí a následne zabetónuje.		
osadenie prvku:	Betonáž v zmysle montážneho návodu.		
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		
detail kotvenia:			

detail bezpečnostnej zóny:

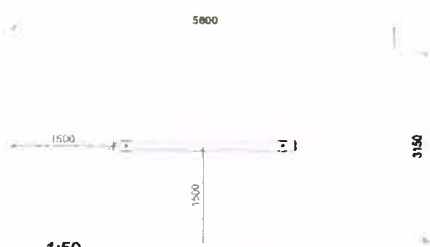
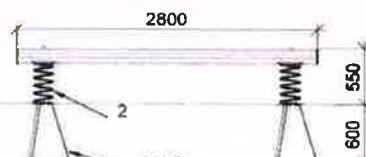


Copyright ©

Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Privlastnenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

Názov prvku	označenie prvku	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Equilibra Natural	8045602		
Vyobrazenie prvku	Pôdorys  1:50 Rez  1:50		
Popis hracej zostavy Kladina prirodzenou cestou rozvíja schopnosti detí ako udržiavanie rovnováhy a správnu orientáciu v priestore. Je výborným doplnkom detského ihriska ale aj športového vybavenia školských dvorov. Nemá váhové obmedzenie.			
Herné funkcie kladina			
Vekové určenie	od 5 - 12 rokov	Základné rozmery	2,8 x 0,22 x 0,60 m
Bezpečnostná zóna min.	5,80 x 3,20 m	Výmera bezpečnostnej zóny	17 m ²
Kritická výška pádu	0,60 m		
Materiál Konštrukcia hracej zostavy aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. Nemá váhové obmedzenie			
drevo: Všetky drevené časti sú z kvalitného agátového dreva. kov: Všetky kovové časti sú z vysoko kvalitnej, tepelne spracovanej ocele zinkovanej ponorom, prekryté kvalitným práškovo nanášaným farebným povrchom, čo zaručuje dlhoročnú a bezchybnú funkčnosť a farebnú stálosť.			
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné vykopať výkop do hĺbky 60 cm, do ktorého sa prvok osadí a následne zabetónuje.		
osadenie prvku:	Betonáž v zmysle montážneho návodu.		
úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1176 a 1177 a projektovou dokumentáciou.		
detail kotvenia:	 1:50		

detail bezpečnostnej zóny:

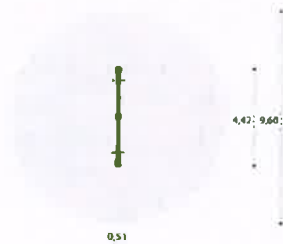


Copyright ©

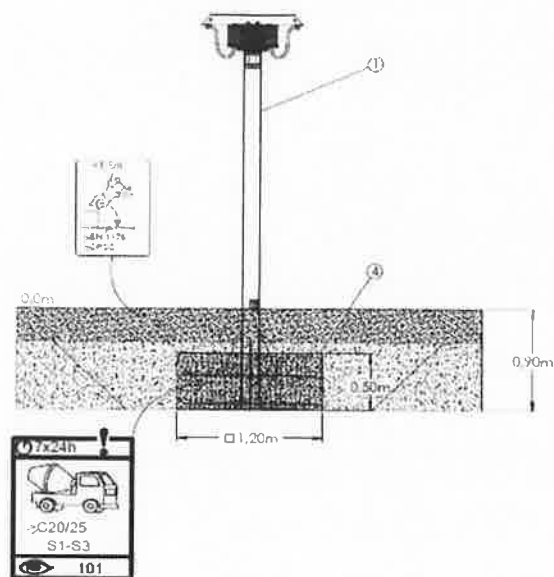
Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Prívrastenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

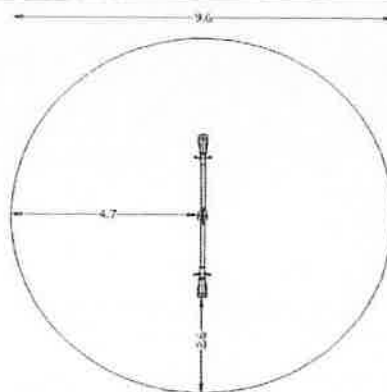
Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176. Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1176 a 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hernej zostavy.

Názov prvku Mobilus	označenie prvku 8057036	alternatívne označenie	alternatívne označenie
Vyobrazenie prvku		Pôdorys	
			
		Rez	
			
Popis hracej zostavy			
Herný prvok Mobilus je svojou veľkosťou, výškou aj herným vybavením určený pre všetkých, ktorí majú chuť objavovať či znovu si pripomenúť čaro pohybu. Táto hojdačka spája možnosti závesnej hojdačky a kolotoča. Špeciálne tvarované sedačky sú prispôbené pohybu, ktorý sa na hojdačke dá vyvinúť tak, aby bol pohyb bez obmedzenia a pritom maximálne bezpečný, s dobrou oporou a možnosťou ľahkého odrážania od povrchu. Nemá váhové obmedzenie.			
Herné funkcie			
hojdačka - kolotoč			
Vekové určenie	od 5 - 12 rokov	Základné rozmery	4,42 x 0,51 x 3,4 m
Bezpečnostná zóna min.	9,6 x 9,6 m	Výmera bezpečnostnej zóny	73 m ²
Kritická výška pádu	1,8 m		
Materiál			
Konštrukcia herného prvku aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu.			
kov:	Nosný stredový stĺp je z mohutnej trubkovej ocele o priemere 140 mm, zinkovaný ponorom. Ramená sú z galvanicky pozinkovanej oceľovej trubky s priemerom 102 mm, so základným náterom a práškovo lakované. Patentovaný stredový držiak hojdačky zabraňuje akýmkoľvek nevhodným výkyvovým pohybom, čím je zvýšená bezpečnosť aj životnosť hracieho zariadenia.		
plast:	Sedačky sú z pružného penového polyuretánu s mikroskopickými bunkami. Možnosť pridať aj špeciálnu sedačku pre hendikepovaných.		
Montáž a spôsob osadenia do terénu			
príprava terénu:	Pred montážou prvku je nutné pripraviť výkop do hĺbky 0,9 m, do ktorého sa prvok osadí.		
osadenie prvku:	Hracia zostava sa dodáva s pripravenou konštrukciou z nehrdzavejúcej ocele na pilieri. Konštrukcia sa betónuje na mieste do výkopu v hĺbke 0,9 m.		
Úprava bezpečnostnej zóny:	Celá plocha bezpečnostnej zóny sa po osadení prvku v celom rozsahu bezpečnostnej plochy pokryje bezpečnostným povrchom v súlade s normou STN EN 1177 a projektovou dokumentáciou. Pre tento typ hojdačky je najvhodnejší plavený riečny štrk frakcie 0,2-0,8 cm.		

detail kotvenia:



detail bezpečnostnej zóny:

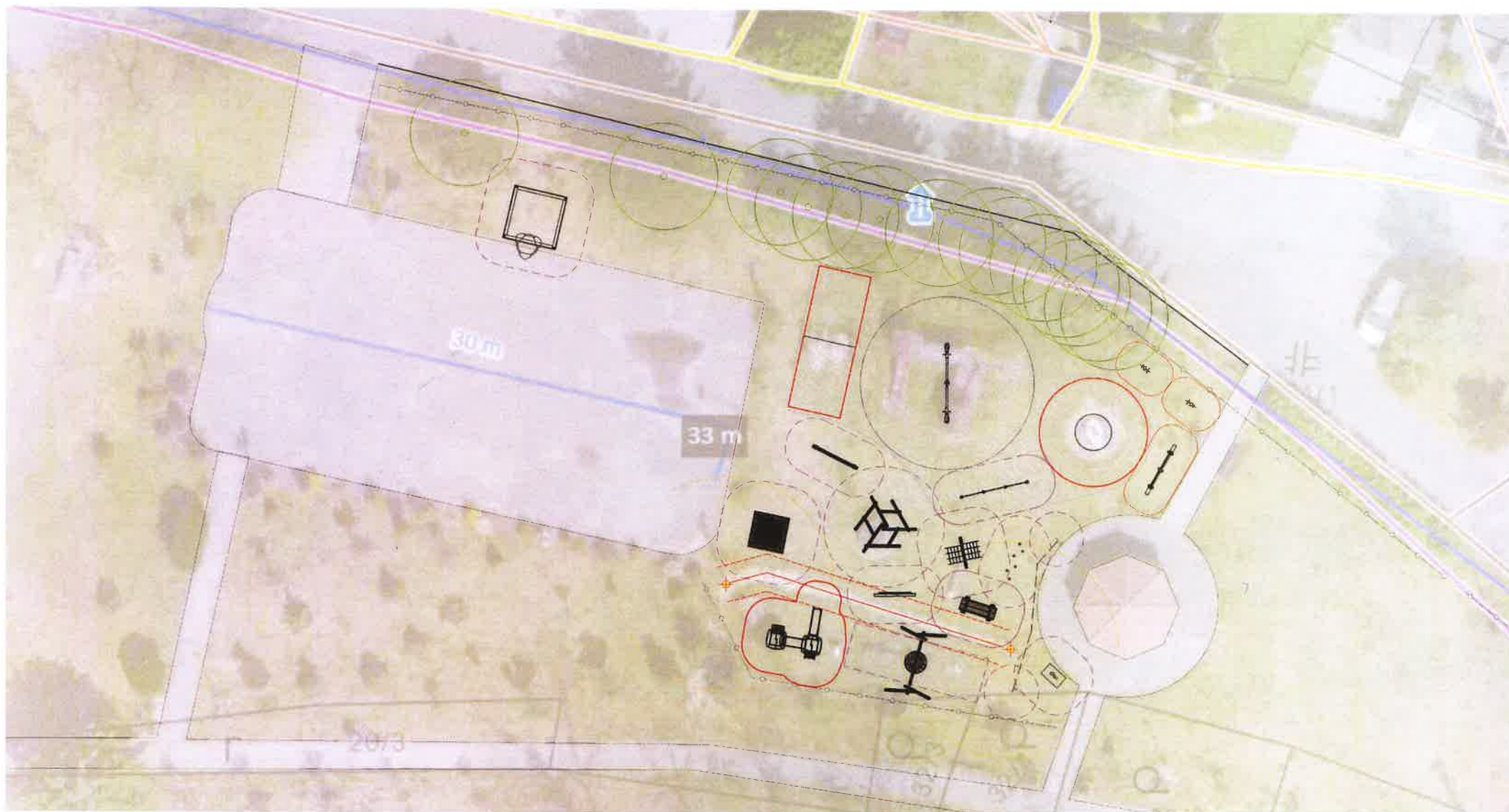


Copyright ©

Grafické a priestorové zobrazenie architektonického riešenia herných prvkov detského ihriska/mestského mobiliáru vyobrazeného na tomto technickom liste, na ktorého použitie v projektovej dokumentácii udelil autor súhlas, vrátane celého textu a technických špecifikácií, ktoré opisujú predmetné dielo na tomto technickom liste podliehajú zákonu č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a podľa § 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov sú trestné akékoľvek a všetky zásahy do zákonom chránených práv k tomuto dielu. Prívrastenie si autorstva k dielu alebo jeho časti, kopírovanie obsahu technického listu alebo jeho časti (obrázky, texty) a ich používanie na obchodné účely bez súhlasu autora je v rozpore s vyššie uvedenými zákonmi a je trestným činom!!!

Normy

Hracia zostava v plnom rozsahu spĺňa podmienky celoeurópskej bezpečnostnej normy platnej na Slovensku ako STN EN 1176, pričom táto skutočnosť, ako aj to, že zostava spĺňa všetky podmienky a vlastnosti uvedené v tomto technickom liste, sa objektívne, za účelom garantovania požadovaných vlastností a bezpečnosti zostavy, odporúča preukázať platným certifikátom preukazujúcim, že zostava bola riadne preskúšaná nezávislou autoritou, má požadované vlastnosti a spĺňa podmienky normy STN EN a prípadne dopĺňujúco katalógovým/technickým listom výrobcu. Spomínaný patentovaný stredový držiak je chránený Európskym patentovým úradom, zápis patentu pod číslom EP1080759 (<https://register.epo.org/espacenet/regviewer?AP=00850143&CY=EP&LG=en&DB=REG>). Pod hracou zostavou musí byť použitý dopadový povrch v zmysle normy STN EN 1177 vo vrstve podľa typu materiálu dimenzovanom na výšku pádu hracej zostavy.



ZADAVATEL PROJEKTU
 Ing. Ing. arch. Jakub Svitek
 VYPRACOVANÉ
 Ing. Ing. arch. Jakub Svitek
 INVESTOR
 Obec Lozorno
 Hlavná 1, 900 55 Lozorno
 STAVBA
 IHRSKO KOZINSKÁ
 PR. 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027
 PR. 110000 000000
 VÝKRES
 Situácia

ARCHITEKTÚRA
 ČERVENÁ SVITEK
 www.cervenaskvitek.com
 PROJEKT
 ARCHITEKTÚRA
 ČERVENÁ SVITEK
 1:200
 10/2024
 01

OBCHODNÉ OBJEDNÁVACIE A NÁKUPNÉ

PODMIENKY OBCE LOZORNO

(ver. 01/2019 Znenie účinné od 01.06.2019)

Nasledujúci text predstavuje záväzné znenie objednávacích a nákupných obchodných podmienok Obce Lozorno, Obecný úrad Lozorno so sídlom Hlavná 1, 900 55 Lozorno, IČO 00 304 905 (ďalej aj ako „**Obec**“).

Všetky ustanovenia týchto obchodných objednávacích a nákupných podmienok Obce Lozorno (ďalej aj ako „**Podmienky**“) sú súčasťou podmienok a obsahu

- (i) objednávok Obce na dodanie tovarov a služieb pre Obec,
- (ii) potvrdených ponúk tretích osôb na dodanie tovarov a služieb pre Obec a
- (iii) zmlúv uzatvorených Obcou ako kupujúcim, objednávateľom resp. inak definovaným právnym postavením Obce v príslušnom zmluvnom vzťahu

a na základe ktorých Obec objednáva, kupuje alebo inak definovaným spôsobom nadobúda tovary od tretích osôb alebo sú jej poskytované služby zo strany tretích osôb (ďalej aj ako „**Dodávateľ**“) a sú pre zmluvné strany vyššie uvedených právnych vzťahov záväzné, pokiaľ platnosť týchto Podmienok alebo platnosť niektorého ustanovenia z nich nie je v písomnej objednávke Obce, Obcou akceptovanej písomnej ponuke Dodávateľa alebo v zmluve uzatvorenej medzi Obcou a Dodávateľom výslovne vylúčená.

Obec Lozorno ako verejný obstarávateľ môže platnosť týchto podmienok alebo ich akejkolvek časti vylúčiť v procese verejného obstarávania.

Akékoľvek odlišné obchodné alebo zmluvné podmienky Dodávateľa, ktoré Obec výslovne v písomnej forme neuzná, nie sú pre Obec žiadnym spôsobom záväzné a netvoria súčasť vzájomných dojednaní. V tomto zmysle nie je Obec viazaná žiadnymi obchodnými podmienkami Dodávateľa, inými všeobecnými obchodnými podmienkami ani žiadnymi ďalšími či inými podmienkami či zmluvnými ustanoveniami alebo výhradami, bez ohľadu na to, či boli Dodávateľom uvedené na akomkoľvek návrhu, cenovej ponuke, sadzobníku, potvrdení o príjme, faktúre, dodacom liste alebo podobnom doklade alebo dokumente. Žiadny priebeh plnenia, priebeh obchodnej operácie ani obchodné zvyklosti nebudú využité alebo vykladané za účelom smerujúcim k zmene týchto Podmienok, pokiaľ s tým Obec výslovne písomne a vopred nesúhlasí.

Tovarmi a službami sa pre účely týchto Podmienok rozumejú produkty, tovary, činnosti, služby, resp. iné výkony a plnenia Dodávateľa (ďalej aj ako „**Dodávky**“), o dodanie ktorých má Obec záujem a dodanie ktorých Obec záväzne u Dodávateľa objedná vo forme písomnej objednávky, potvrdenia písomnej ponuky alebo návrhu predložených Obci Dodávateľom, vo forme uzatvorenej písomnej zmluvy alebo iným hodnoverným spôsobom, obsah ktorého je

možné zreteľne a bez možnosti dodatočnej úpravy zachytiť elektronickými formami komunikácie (napr. e-mail a pod.).

Pokiaľ sa pre účinnosť zmluvného vzťahu medzi Obcou a Dodávateľom, na ktorý sa vzťahujú tieto Podmienky, vyžaduje zverejnenie príslušného dokumentu, nastáva účinnosť takéhoto zmluvného vzťahu najskôr v deň nasledujúci po dni nasledujúcom po dni zverejnenia príslušného dokumentu v súlade s osobitnými predpismi.

II.

Objednávky, ponuky a zmluvy

1. Nepotvrdené Objednávky Obce na uskutočnenie Dodávky sú záväzné po dobu uvedenú v každej jednotlivej objednávke. Pokiaľ táto doba v objednávke uvedená nie je, platí, že Obec je objednávkou viazaná po dobu 7 dní odo dňa je doručenia Dodávateľovi, ak v tejto dobe nedôjde k potvrdeniu objednávky zo strany Dodávateľa a nebude osobitne dohodnuté inak, objednávka stráca svoju platnosť, zaniká a Obec ňou nie je viac viazaná. Toto neplatí, ak je objednávka len potvrdením prv predloženej ponuky Dodávateľa alebo ak je realizovaná na základe uzatvorenej rámcovej zmluvy.
2. Ponuky Dodávateľa na uskutočnenie Dodávky pre Obec sú záväzné minimálne po dobu 30 dní odo dňa doručenia ponuky Obci.
3. Uzatvorenie zmluvného vzťahu na základe objednávky Obce nastáva najskôr momentom písomného potvrdenia takejto objednávky Dodávateľom, uskutočneného v čase platnosti objednávky.
4. Uzatvorenie zmluvného vzťahu na základe ponuky Dodávateľa nastáva najskôr momentom písomného potvrdenia takejto ponuky Obcou, uskutočneného v čase platnosti ponuky.
5. Momentom uzatvorenia písomnej zmluvy na uskutočnenie Dodávky je moment, v ktorom je príslušná zmluva podpísaná poslednou zmluvnou stranou.
6. Pokiaľ je v potvrdení objednávky alebo v potvrdení ponuky uvedená akákoľvek výhrada alebo zmena voči ich pôvodne predloženému zneniu alebo obsahu, nebude takto potvrdená objednávka alebo ponuka považovaná za akceptovanú, resp. potvrdenú, ale za nový návrh, ktorý vyžaduje následné potvrdenie druhou zmluvnou stranou.
7. Objednávky, ponuky a zmluvy potvrdené a uzatvorené v zmysle vyššie uvedeného sú záväzné pre Obec aj pre Dodávateľa.
8. Ak dôjde po potvrdení objednávky alebo ponuky k uzatvoreniu osobitnej zmluvy, sú pre zmluvné strany záväzné a platia ako dojednané údaje uvedené v takejto osobitnej zmluve, a to aj v prípade, ak sú odlišné od údajov uvedených v predchádzajúcej písomnej akceptácii objednávky alebo ponuky.
9. Akékoľvek nadväzujúce alebo vedľajšie dojednania alebo dohody musia byť uskutočnené výlučne v písomnej forme a musia byť písomne potvrdené všetkými zmluvnými stranami.

10. Potvrdená objednávka, potvrdená ponuka a uzatvorená zmluva sa pre účely týchto Podmienok ďalej označujú aj ako „Záväzný dokument“.
11. Obec Lozorno zverejňuje objednávky a zmluvy na základe osobitného predpisu, ktorý určuje prípady, v ktorých je ich zverejnenie podmienkou ich účinnosti. Obec Lozorno zverejní tieto spôsobom a v lehotách stanovených zákonom.

III.

Uskutočnenie Dodávky

1. Pokiaľ nie je v súlade s týmito Podmienkami dohodnuté inak, je Dodávateľ povinný uskutočniť a realizovať Dodávku v čase a v mieste uvedenom v Záväznom dokumente. Zapojenie subdodávateľa je možné len s predchádzajúcim písomným súhlasom Obce.
2. V prípade, že s Dodávkou je spojené či už v zmysle Záväzného dokumentu, v zmysle platnej právnej úpravy alebo v zmysle obchodnej praxe aj dodanie súvisiacich dokumentov (návody na obsluhu, certifikáty, revízne správy a pod.), prípadne iných pre riadne užívanie alebo prevádzku súvisiacich náležitostí, súčastí alebo príslušenstva, je Dodávateľ povinný tieto dodať najneskôr spolu s Dodávkou, všetky takéto doklady, dokumenty a písomnosti musia byť aj v slovenskom jazyku.
3. Uskutočnenie a realizácia Dodávky sa potvrdzuje podľa povahy Dodávky na dodacom liste alebo na preberacom protokole, ktorý bude podpísaný oboma zmluvnými stranami a bude na nich vyznačený dátum a čas uskutočnenia Dodávky, meno a priezvisko osoby odovzdávajúcej a preberajúcej. V prípade dodania služby, z povahy ktorej vyplýva, že jej dodanie nie je možné potvrdiť niektorým z tu uvedených spôsobov, sa vykoná podľa možnosti aspoň záznam alebo iné potvrdenie o obsahu a rozsahu dodanej služby.
4. Obec nie je povinná prevziať Dodávku a neznáša náklady Dodávky spojené s vrátením tovaru, nápravou Dodávky alebo uvedením do pôvodného stavu, pokiaľ Dodávka vykazuje akékoľvek vady, nie je úplná alebo nie je uskutočnená v čase a v mieste uvedenom v Záväznom dokumente alebo nie je zo strany Dodávateľa pripravený a podpísaný písomný dokument podľa bodu 2 tohto článku. Za vadu Dodávky sa okrem zrejmých a zjavných väd považuje aj dodanie iného ako dohodnutého množstva alebo dodanie inej ako dohodnutej kvality.
5. Obec takisto nie je povinná Dodávku prevziať a nemôžu jej byť zo strany Dodávateľa účtované žiadne navyše náklady, pokiaľ prevzatie Dodávky bránia okolnosti majúce charakter vyššej moci. V takomto prípade zmluvné strany dohodnú iný termín uskutočnenia Dodávky.
6. Akékoľvek obaly súvisiace s Dodávkou a pre ňu obvyklé sa považujú za súčasť Dodávky, pokiaľ v Záväznom dokumente nie je ustanovené inak (napr. vratné obaly). Náklady spojené so spätným prevzatím vratných obalov znáša v celom rozsahu Dodávateľ a takéto vratné obaly je Dodávateľ povinný prevziať od Obce najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Obce na ich prevzatie Dodávateľom. Pokiaľ si Dodávateľ nesplní túto svoju povinnosť, je Obec oprávnená vyúčtovať mu všetky náklady spojené so

zabezpečením odoslania a odoslaním takýchto vratných obalov Dodávateľovi alebo s likvidáciou takýchto vratných obalov. Dodávateľovi nevzniká v tejto súvislosti žiadny nárok na náhradu škody alebo na poskytnutie iného plnenia zo strany Obce.

IV.

Ceny a platobné podmienky

1. Pokiaľ nie je dohodnuté alebo z iného písomného dokumentu nevyplýva inak, platí, že záväznou a dohodnutou, konečnou a neprekročiteľnou cenou Dodávky je cena uvedená v Záväznom dokumente.
2. Cena Dodávky podľa Záväzného dokumentu sa vždy rozumie v mene Euro a vrátane dane z pridanej hodnoty, ak nie je v Záväznom dokumente výslovne uvedené inak.
3. V cene Dodávky sú vždy zahrnuté aj všetky náklady Dodávateľa spojené s dopravou a dorúčením Dodávky na miesto určenia, vrátane prípadného poistného a pod., ako aj odmeny a iné plnenia spojené s prevodom alebo prenosom práv z duševného vlastníctva v spojitosti s Dodávkou. Pokiaľ nie je osobitne dohodnuté inak, nie je Dodávateľ oprávnený uplatňovať si voči Obci žiadne ďalšie náklady alebo ich náhradu, prípadne požadovať ďalšie plnenia nad rámec podľa Záväzného dokumentu v súvislosti s uskutočnením a dodaním Dodávky.
4. Dodávateľ nie je oprávnený vystaviť faktúru alebo iný daňový alebo nedaňový doklad spôsobom, z ktorého by vyplývala povinnosť Obce poskytnúť akékoľvek predbežné finančné plnenie, najmä úhradu ceny Dodávky alebo jej časti pred okamihom jej riadneho a včasného uskutočnenia. Obec Lozorno zálohy ani platby vopred neposkytuje.
5. Dodávateľ je povinný za účelom úhrady ceny Dodávky vystaviť faktúru v čase a s náležitosťami podľa platných právnych predpisov.
6. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia riadne a v súlade s platnou právnou úpravou vystavenej faktúry Obci.
7. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu Obce.
8. V prípade Dodávky Stavebných prác podľa týchto Podmienok, celková cena ktorých prevyšuje sumu 30.000,-EUR, je Obec oprávnená zadržať pri úhrade každej vystavenej faktúry čiastku vo výške 5% fakturovanej sumy s DPH (ďalej len „**Zádržné**“), ktoré bude Dodávateľovi vyplatené v súlade s týmito Podmienkami.
9. Obec uhradza faktúry zásadne bezhotovostným prevodom na účet Dodávateľa vedený v tuzemskej banke alebo v banke v členskom štáte EÚ .
10. V prípade omeškania Obce s úhradou faktúry vzniká Dodávateľovi nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške stanovenej osobitným právnym predpisom.

IV.

Vlastnícke právo, právo z duševného vlastníctva, prechod nebezpečenstva

1. Vlastnícke právo k Dodávke prechádza na Obec dňom uskutočnenia Dodávky v súlade s týmito Podmienkami.
2. V prípade, ak predmetom Dodávky sú činnosti alebo výkony Dodávateľa, na ktoré sa vzťahuje ochrana z práv z duševného vlastníctva, zaväzuje sa Dodávateľ a Obec zaručuje, že v rámci uskutočnenia Dodávky prevádza na Obec a na Obec prechádzajú aj všetky práva vyplývajúce z práv z duševného vlastníctva spojených s Dodávkou v rozsahu, v akom je ich prevod alebo prenos podľa platnej právnej úpravy možný a účinný, a že v prípade potreby uvedené na výzvu a požiadavku Obce potvrdí aj v osobitnom dokumente, v ktorom bude takýto prevod alebo prenos práv z duševného vlastníctva upresnený alebo osobitne zmluvne upravený.
3. Dodávateľ ďalej Obec zaručuje, že uskutočnením a realizáciou Dodávky neporušuje žiadne slovenské či zahraničné autorské práva, patenty, ochranné známky, registrované návrhy či akékoľvek iné práva z duševného vlastníctva alebo práva týmto obdobné.
4. Nebezpečenstvo škody na predmete Dodávky prechádza na Obec najskôr momentom riadneho uskutočnenia Dodávky Dodávateľom a jej prevzatím Obcou v súlade s týmito Podmienkami.

V.

Zodpovednosť za vady, záruka

1. Pokiaľ nie je ohľadom zodpovednosti za vady dohodnuté inak, preberá Dodávateľ zodpovednosť za vady Dodávky podľa zákonných predpisov.
2. Dodávateľ zodpovedá za vady Dodávky (a to aj skryté vady), ktoré mala Dodávka v čase prechodu nebezpečenstva škody na predmete Dodávky na Obec.
3. Záručná doba na predmete Dodávky je 24 mesiacov odo dňa prevzatia Dodávky Obcou v súlade s týmito Podmienkami, ustanovenia osobitných platných právnych predpisov určujúce záväzným spôsobom prípadnú dlhšiu záručnú dobu týmto nie sú dotknuté. Ak je predmetom dodávky stavba alebo stavebné výkony a práce je záručná doba dohodnutá na dobu 36 mesiacov. Pokiaľ osobitný právny predpis alebo písomné vyhlásenie dodávateľa stanoví dlhšiu záručnú dobu platí táto dlhšia záručná doba za dohodnutú. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia Dodávky bez vád a nedorobkov Obcou v súlade s týmito Podmienkami.
4. Dodávateľ zodpovedá za vady Dodávky, ktoré vzniknú alebo sa prejavia počas trvania záruky.
5. Vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ zo záruky, je Obec povinná bezodkladne po ich zistení písomne oznámiť Dodávateľovi, najneskôr však do uplynutia záručnej doby.

6. Dodávateľ je povinný akékoľvek vadné Dodávky podľa voľby Obce bezodkladne opraviť, nahradiť, resp. znovu vykonať, a to na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
7. V prípade, ak Dodávateľ nesplní riadne a včas svoju povinnosť odstrániť vady Dodávky, je Obec oprávnená bez ujmy práv Obce zo zodpovednosti za vady a zo záruky tieto vady odstrániť alebo nechať odstrániť, a to na náklady Dodávateľa. Pokiaľ to nebude možné, je Obec oprávnená odstúpiť od Záväzného dokumentu.
8. Použitie ustanovení § 427 a 428 Obchodného zákonníka sa vylučuje.

VI.

Zodpovednosť za škodu

1. Dodávateľ je zodpovedný za všetku škodu spôsobenú priamo alebo nepriamo Obci ako aj vo vzťahu k tretím osobám v dôsledku porušenia akejkoľvek jeho povinnosti podľa týchto Podmienok, Záväzného dokumentu alebo všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Dodávateľ Obec, jej zástupcov a zamestnancov odškodní, zbaví prípadných nárokov iných a nebude ich činiť zodpovednými za žiadne žaloby, súdne spory alebo správne konania, nároky na náhradu škody, rozsudky, záväzky, úroky, právne poplatky, náklady a výdavky tretích strán akejkoľvek povahy (vrátane okrem iného za konkrétne, nepriame, vedľajšie či následné náhrady škody) bez ohľadu na to, či vznikli pred alebo po uskutočnení Dodávky, boli spôsobené alebo údajne spôsobené akýmkoľvek spôsobom konania, opomenutím, chybou, porušením výslovnej alebo implicitnej záruky či povinnosti Dodávateľa, alebo nedbanlivosťou Dodávateľa (alebo kohokoľvek konajúceho v jeho mene pod jeho vedením, riadením alebo poverením).
3. Obec nenesie voči Dodávateľovi zodpovednosť za žiadnu stratu príjmov, ušlý zisk alebo iné náhodné, priame alebo nepriame či následné škody, aj keď bola na možnosť vzniku takých škôd upozornená.

VII.

Osobitné ustanovenia týkajúce sa Dodávok stavebných prác a stavebných výkonov

1. Ustanovenia týchto Podmienok sa vzťahujú aj na Dodávky, predmetom ktorých je dodanie, zhotovenie, resp. prevedenie stavebných prác, stavebných výkonov a činností, ako aj na zhotovenie diela / stavby, alebo jej časti (vrátane opráv a úprav a pod. existujúcich stavebných diel a stavebných prvkov) (v texte aj ako „**Stavebné práce**“), ktoré na základe Záväzného dokumentu realizuje Dodávateľ pre Obec.
2. Dodávateľ realizuje Stavebné práce na vlastné nebezpečenstvo a na vlastnú zodpovednosť.

3. Všetky v rámci realizácie Stavebných prác dodávané materiály a výrobky musia zodpovedať technickým požiadavkám na výstavbu, mať platné atesty a certifikáty, spĺňať všetky technické normy a iné záväzné predpisy a Dodávateľ je povinný počas realizácie Stavebných prác zabezpečiť v obvyklom rozsahu kontrolné skúšky použitých materiálov, ako aj stavebných častí diela. Podstatné časti diela, stavebné materiály, výrobky, ich hlavné časti a pod. je Dodávateľ povinný vopred predložiť Obci na schválenie.
4. Závazok Dodávateľa k dodaniu Stavebných prác zahŕňa aj jeho povinnosť vykonať i nepredvídané práce (t. j. aj keď ich Záväzný dokument neurčuje ako súčasť Dodávky), ak ich realizácia je alebo sa stane nevyhnutnou pre riadnu a úplnú realizáciu Dodávky tak, aby Dodávka bola plne funkčná, prevedená podľa projektovej dokumentácie (ak je pre dané Stavebné práce spracovaná) a za podmienok príslušných správnych povolení.
5. Dodávateľ je povinný preveriť miesto realizácie Stavebných prác a projektovú dokumentáciu k Stavebným prácam. Uzatvorením Záväzného dokumentu Dodávateľ vyhlasuje a Obci zaručuje, že miesto realizácie Stavebných prác a projektová dokumentácia sú bez akýchkoľvek faktických väd, ktoré by bránili realizácii Stavebných prác alebo by mali za následne predĺženie termínu realizácie Stavebných prác alebo vplyv na cenu Stavebných prác. Dodávateľ berie na vedomie, že všetky náklady a škody spojené so zisteniami alebo stavom, ktorý pri vynaložení odbornej starostlivosti mohli byť Dodávateľom zistené pred uzatvorením Záväzného dokumentu alebo pre začatím Stavebných prác, znáša v celom rozsahu Dodávateľ a nebudú mu poskytnuté žiadne plnenia v súvislosti s opomenutím alebo zanedbaním vyššie uvedenej kontroly, zároveň nie sú takéto dôsledky dôvodom na zmenu dohodnutých termínov plnenia.
6. Pokiaľ nie je dohodnuté osobitne inak, je Dodávateľ povinný si na vlastné náklady a nebezpečenstvo zabezpečiť všetky potrebné povolenia na realizáciu Stavebných prác, vytýčenie existujúcich inžinierskych sietí, zariadenie vhodného staveniska, napojenia na potrebné inžinierske siete pre účely realizácie Stavebných prác a pre potreby staveniska (vrátane meracích zariadení spotreby energií), ochranu stavby a staveniska, koordináciu s inými dodávateľmi, čistotu a poriadok (na dennej báze), likvidáciu odpadu vzniknutého v súvislosti s realizáciou Stavebných prác, používanie všetkých ochranných pracovných prostriedkov a pomôcok a označenie svojich pracovníkov a zmluvných partnerov spôsobom jednoznačne preukazujúcim príslušnosť k Dodávateľovi (iné osoby môžu byť zo stavby vykázané).
7. Obec je oprávnená kedykoľvek požadovať vykonanie kontrolu realizácie Stavebných prác, resp. oprávnená poveriť svojho zamestnanca alebo tretiu osobu, aby takúto kontrolu vykonávala v mene Obce (ďalej len „**Zástupca Obce**“). Dodávateľ je povinný poskytnúť Zástupcovi Obce všetku potrebnú súčinnosť k vykonaniu takejto kontroly, vrátane prístupu k všetkým častiam stavby a dokumentácii Stavebných prác (najmä, nie však výlučne k stavebnému denníku, do ktorého môžu Zástupca Obce vykonávať zápisy).
8. Akékoľvek Stavebné práce, ktoré majú byť v priebehu ďalších prác zakryté, musia byť vopred skontrolované Zástupcom Obce. Bez príslušného záznamu o vykonanej kontrole nemôže dôjsť k zakrytiu Stavebných prác. Ak k zakrytiu napriek absencii kontroly dôjde, je Obec oprávnená vyžadovať odkrytie Stavebných prác. Pokiaľ bude zistené, že Stavebné práce neboli pred zakrytím riadne vykonané, znáša náklady odkrytia Dodávateľ, inak Obec.

9. Pokiaľ sú v Záväznom dokumente dohodnuté etapy Stavebných prác, musia byť takéto etapy vždy skontrolované Zástupcom Obce. O takejto kontrole sa vykoná záznam. Kontrola neznamená prevzatie Stavebných prác ani ich častí.
10. Priebežne zistené vady a nedorobky Stavebných prác musia byť bezodkladne odstránené na náklady Dodávateľa. Zástupca Obce je kedykoľvek ak bude zistené, že realizácia Stavebných prác sa uskutočňuje v rozpore so Záväzným dokumentom, projektovou dokumentáciou, povoleniami, platnou právnou úpravou alebo platnými normami, alebo ak vykazuje závažné vady, oprávnený nariadiť prerušenie Stavebných prác až do doby, kým bude dohodnutý spôsob ďalšieho postupu. Dodávateľovi v súvislosti s tu uvedeným nevzniká žiadny nárok na zmenu ceny, na zmenu dohodnutých termínov realizácie Stavebných prác alebo na akékoľvek iné plnenie (vrátane škody) zo strany Obce.
11. Obec je oprávnená kedykoľvek znížiť rozsah Stavebných prác a ich vykonaním poveriť tretiu osobu. Dodávateľovi náleží v tomto prípade náhrada ceny už preukázateľne za účelom realizácie Stavebných prác obstaraných materiálov a výrobkov, po úhrade takejto ceny a dodaní týchto materiálov a výrobkov Obci sa tieto stávajú prevzatím v súlade s týmito Podmienkami vlastníctvom Obce.
12. Prípadné navyše práce požadované Obcou (iné ako podľa bodu 4 tohto článku) sa Dodávateľ zaväzuje uskutočniť, podmienky navyše prác budú osobitne dohodnuté.
13. Prvá polovica Zádržného (50%) bude Dodávateľovi vyplatená do 30 dní odo dňa odovzdania a prevzatia Stavebných prác bez väd a nedorobkov. Druhá polovica Zádržného (50%) bude Dodávateľovi vyplatená do 30 dní po uplynutí záručnej doby vzťahujúcej sa na Stavebné práce, ak budú všetky v záručnej doby uplatnené nároky Obce na odstránenie väd riadne a včas vysporiadané.
14. O odovzdaní a prevzatí Stavebných prác sa spíše písomný protokol, ktorý podpisuje Zástupca Obce a Dodávateľ. V protokole musia byť zaznamenané všetky zistené vady a nedorobky spolu s uvedením lehoty na ich odstránenie. V prípade neodstrániteľných väd (bez ohľadu na ich povahu) nie je Obec povinná Stavebné práce prevziať, je však oprávnená požadovať primerané zníženie ceny Stavebných prác. Po odstránení zistených väd a nedorobkov sa uskutoční opätovné preberacie konanie. Protokol z preberacieho konania, neobsahujúci zápis o vadách a nedorobkoch je podkladom pre fakturáciu zvyšnej časti ceny Stavebných prác.
15. Záručné doby začínajú plynúť až dňom nasledujúcim po dni podpisu preberacieho protokolu o realizácii Stavebných prác bez väd a nedorobkov.
16. Po skončení Stavebných prác a ich odovzdaní Obci je Dodávateľ povinný vypratať stavenisko a miesto realizácie Stavebných prác od všetkých ním vnesených vecí a stavenisko uviesť do pôvodného stavu.
17. Nebezpečenstvo škody na realizovaných Stavebných prácach prechádza na Obec okamihom odovzdania zrealizovaných Stavebných prác Obci bez väd a nedorobkov.
18. Vlastníkom realizovaných Stavebných prác je od počiatku Obec. Vlastnícke právo k materiálom, výrobkom a stavebným častiam diela prechádza na Obec okamihom ich zabudovania do realizovanej stavby.
19. Akákoľvek Dodávateľova výhrada vlastníctva k dielu, jednotlivým materiálom, výrobkom a stavebným častiam a pod., je vylúčená a neakceptovaná.

20. V prípade, že realizácia Stavebných prác vyžaduje uzatvorenie akýchkoľvek dohôd alebo riešenie vzťahov s tretími osobami, je Dodávateľ povinný takéto zabezpečiť na vlastné náklady, pričom v mene Obce je oprávnený konať len pokiaľ mu k tomu bude udelené osobitné poverenie alebo plnomocenstvo.

VIII.

Odstúpenie od Záväzného dokumentu

1. Obec je oprávnená odstúpiť od Záväzného dokumentu z dôvodov uvedených v týchto Podmienkach, z dôvodov uvedených v platných právnych predpisoch, ako aj v prípade, ak:
 - v prípade, ak na Dodávateľa bolo začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, Dodávateľ sa domáha oddĺženia, bola na Dodávateľa začatá likvidácia prípadne iné konanie podobného charakteru,
 - sa vyskytnú okolnosti, pre ktoré Obec nemôže svoje záväzky splniť, alebo ich môže splniť len za cenu výrazne vyšších nákladov, ak tieto okolnosti nespôsobila a nemohla ich ani predvídať, ani im zabrániť,
 - u Dodávateľa došlo k ukončeniu jednej z jeho činností, bez ktorej nie je možné splnenie účelu Záväzného dokumentu,
 - Dodávateľ neuskutočnil Dodávku alebo niektorú z jej častí riadne a včas,
 - Dodávateľ napriek upozorneniu zo strany Obce opakovane porušuje povinnosti vyplývajúce mu zo Záväzného dokumentu alebo z týchto Podmienok,
 - akékoľvek plnenie Dodávateľa vykazuje vady.
2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Záväzného dokumentu z dôvodov uvedených v týchto Podmienkach a z dôvodov uvedených v platných právnych predpisoch.
3. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia o oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Ak k odstúpeniu došlo z dôvodov, za ktoré nezodpovedá Dodávateľ alebo z dôvodov, ktoré Dodávateľ nezavinil, má Dodávateľ nárok na náhradu nákladov vynaložených na uskutočnenie Dodávky ku dňu účinnosti odstúpenia. Ak k odstúpeniu došlo z dôvodov na strane Dodávateľa má Obec Lozorno právo na náhradu škôd, ktoré jej tým vznikli.

IX.

Dodržiavanie právnych a iných predpisov

1. Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy platné a vzťahujúce sa na tieto Podmienky, Záväzný dokument a predmet Dodávky vrátane okrem iného všetkých predpisov týkajúcich sa pracovnoprávných vzťahov a nelegálneho zamestnávania, životného prostredia, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi, ako aj platné slovenské a európske technické normy vzťahujúce sa na Dodávky, ich predmet a obsah, vrátane Stavebných prác.

2. V prípade, že sa plnenie Dodávateľa uskutočňuje v priestoroch Obce, je Dodávateľ (vrátane všetkých jeho zamestnancov a ním poverených osôb) povinný dodržiavať aj interné predpisy Obce, najmä predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi.
3. Pokiaľ sa na predmet Dodávky vzťahuje akákoľvek STN, EN alebo iný technický predpis musí im predmet Dodávky zodpovedať v plnom rozsahu.

X.

Mlčanlivosť a transparentnosť

1. Akékoľvek údaje, ktoré Obec poskytne Dodávateľovi, bez ohľadu na to, či boli poskytnuté v písomnej alebo ústnej podobe, sa považujú za dôverné informácie (ďalej aj ako „**Dôverné informácie**“).
2. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých Dôverných informáciách poskytnutých mu zo strany Obce alebo mene Obce.
3. Dodávateľ použije všetky Dôverné informácie len na účely plnenia Dodávky a povinností podľa zmluvného vzťahu založeného Záväzným dokumentom.
4. Pokiaľ to nevyžadujú platné právne predpisy, Dodávateľ bez získania predchádzajúceho súhlasu Obce nezverejní, neoznámí ani neodpovie na žiadosť žiadnej inej osoby o poskytnutie Dôverných informácií alebo informácií týkajúcich sa jeho zmluvného vzťahu s Obcou, ani nevydá žiadne vyhlásenie ani iným spôsobom neurobí vyhlásenie, oznámenie alebo podanie v súvislosti so zmluvným vzťahom s Obcou.
5. Ak je alebo bude Dodávateľ zo zákona povinný poskytnúť akékoľvek Dôverné informácie, bezodkladne pošle oznámenie Obci tak, aby sa Obec mohla domáhať neodkladného opatrenia alebo iného vhodného ochranného prostriedku a/alebo ho zbavila povinnosti dodržiavať tieto ustanovenia o mlčanlivosti.
6. Dodávateľ vyhlasuje, že vo svojej podnikateľskej praxi a pri realizácii dodávky pre Obec Lozorno nepoužíva a nebude používať žiadne také postupy alebo nástroje, ktoré by akokoľvek v rozpore s platným právom alebo dobrými mravmi ovplyvňovali alebo mohli ovplyvniť Obec Lozorno, jej orgány alebo jej zamestnancov alebo ňou poverených tretích osôb pri uplatňovaní práv a oprávnených záujmov Obce Lozorno vo vzťahu k Dodávateľovi. Dodávateľ sa najmä zaväzuje, že nebude týmto osobám ponúkať žiadne plnenia ani ich prísluby, ktoré priamo nesúvisia s Dodávkou. Dodávateľ sa tiež zaväzuje, že oznámí starostovi obce Lozorno (a v prípade ak by sa malo jednáť priamo o neho členom obecnej rady obce Lozorno) každý svoj poznatok o tom, že akýkoľvek orgán obce Lozorno alebo jeho člen, alebo ktokoľvek zo zamestnancov obce Lozorno alebo ňou poverená tretia osoba požadovala priamo alebo nepriamo takéto plnenie nesúvisiace s Dodávkou alebo čo i len príslub takéhoto plnenia. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na poskytnutie a prijatie drobných reklamných alebo marketingových predmetov zanedbateľnej hodnoty, ktoré sa obvykle používajú v obchodnej praxi.

XI.

Ochrana osobných údajov

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať platné právne predpisy v oblasti ochrany osobných údajov.
2. Dodávateľ udeľuje podpisom Záväzného dokumentu Obci súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v Záväznom dokumente v rozsahu potrebnom pre plnenie povinností a uplatňovanie práv z predmetného zmluvného vzťahu, a to na dobu trvania tohto zmluvného vzťahu, pričom pokiaľ nevyplýva inak z platnej právnej úpravy, súhlas Dodávateľa nezaniká skôr ako budú vysporiadané všetky vzťahy, práva a povinnosti z predmetného zmluvného vzťahu vyplývajúce.
3. Dodávateľ je oprávnený súhlas so spracovaním osobných údajov kedykoľvek písomne odvolať.

XII.

Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v Záväznom dokumente, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zmenu sídla alebo adresy na doručovanie je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Písomnosti určené obci Lozorno sa doručujú na Obecný úrad Lozorno, Hlavná 1, 900 55 Lozorno.
2. Písomnosť sa považuje za doručení dňom jej skutočného doručenia, t. j. doporučené poštou s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu určenú podľa týchto Podmienok, kuriérom alebo osobným doručením príslušnej zmluvnej strane. Ak prípadne posledný deň lehoty na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom tejto lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na príslušnej pošte.
3. Pri elektronickom doručovaní písomností prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) sa písomnosť považuje za doručení po doručení potvrdenia od príjemcu o jej prijatí. Elektronické doručovanie je možné len v prípadoch predpokladaných týmito Podmienkami.

XI.

Všeobecné ustanovenia

1. Dodávateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Obce postúpiť svoje pohľadávky voči Obci na tretiu osobu, zriadiť k nim záložné právo ani zabezpečovací prevod práv. Prevod práv a povinností zo zmluvného vzťahu, na ktorý sa

aplikujú a vzťahujú tieto Podmienky, zo strany Dodávateľa na tretiu osobu je možný len s predchádzajúcim písomným súhlasom Obce.

2. Právne vzťahy medzi Obcou a Dodávateľom sa spravujú právnym poriadkom platným v Slovenskej republike.
3. Na zmluvné vzťahy na ktoré sa aplikujú a vzťahujú tieto Podmienky sa nevzťahuje Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.
4. Prípadné spory budú riešené, pokiaľ zmluvné strany nedospejú k vzájomnej dohode, súdom vecne a miestne príslušným podľa Civilného sporového poriadku.
5. Pokiaľ by niektoré ustanovenie týchto Podmienok a ďalších dotknutých dohôd bolo alebo sa stalo neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť Podmienok a Záväzného dokumentu ako celku. Neplatné alebo neúčinné ustanovenie sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť takým platným a účinným ustanovením, ktoré bude najlepšie zodpovedať ekonomickému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
6. Tieto Podmienky platia a sú účinné od 01.06.2019 a spravujú sa nimi všetky zmluvné vzťahy medzi Obcou a Dodávateľmi dohodnuté, vzniknuté alebo realizované po tomto dni, pre ktoré je v Záväznom dokumente uskutočnený odkaz na tieto Podmienky.
7. Zmena alebo doplnenie týchto podmienok nadobudne účinnosť dňom ich zverejnenia na internetovom sídle Obce Lozorno. Táto zmena a doplnenie sa nevzťahuje na vzťahy, ktoré vznikli pred ich účinnosťou, ibaže bude medzi Obcou Lozorno a Dodávateľom výslovne dohodnuté inak.

V Lozorne, dňa 31.05.2019



Mgr. Ľuboš Tvrdoň
starosta obce Lozorno